

# ecos



Sr. Director Biblioteca General  
Campus de Ciudad Real  
Campus Universitario  
13071 CIUDAD REAL  
CIUDAD REAL

ESPAÑA



FRANQUEO  
CONCERTADO

Aut. n.º 45/27

## ROMPE TU SILENCIO

# Maltratadas

El sábado 24 de noviembre el Gobierno regional da a conocer un avance del informe anual sobre malos tratos. En Castilla-La Mancha, en 2001, 291 mujeres denunciaron haber sido víctimas de la violencia doméstica.

TOLEDO

El agua que consumen los toledanos no es saludable

ALCATEL

El empleo de 200 trabajadores pende de un hilo

LOS DUQUES DE LUGO INAUGURAN LA EXPOSICION CARRANZA DE CERAMICA



**El mejor fichaje de tu vida**

## PLANES DE PENSIONES

Si quieres ganar el partido más importante de tu vida, sólo tienes que fichar por un equipo con espíritu ganador: el equipo de **Planes de Pensiones de Caja Rural**. 6 Planes de primera que te asegurarán una jubilación envidiable.

Porque con cada uno de ellos, disfrutarás de una **interesante rentabilidad y un ahorro fiscal de hasta el 48%**. Además con la máxima flexibilidad en las aportaciones y la movilidad que necesitas para cambiarte de un Plan a otro, sin coste alguno.

**Ven a Caja Rural y elige el Plan de tu vida.**

**RGDinero • RGUno Renta Fija • RGDos Mixto 40**  
**RGTres Mixto 75 • RGCuatro Renta Variable**  
**RuralCoop**

**Y ahora hasta el 31 de Diciembre**  
**llévate un magnífico regalo\***

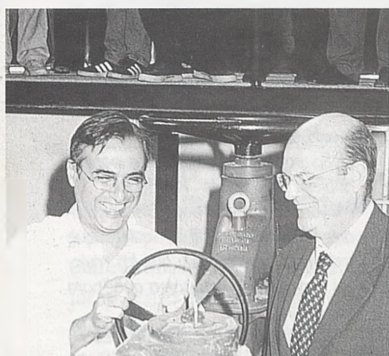


\* Por nueva suscripción, aportaciones o traspasos superiores a 1.202,02 € (200.000 ptas.)  
Infórmate en las oficinas de Caja Rural sobre las bases de la promoción.



# SUMARIO

## LA GUERRA DEL AGUA EN TOLEDO ENFRENTA AL PP Y AL PSOE



La calidad del agua que llega a los grifos de algunos barrios de Toledo se ha convertido en argumento para el enfrentamiento político entre el PP y el PSOE. Mientras la alarma se apodera de la sociedad toledana, el Ayuntamiento asegura

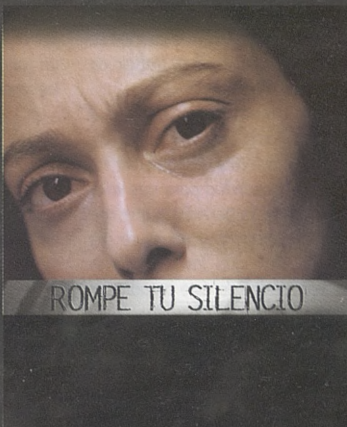
que el agua que llega a Santa Bárbara, el Polígono y parte del Casco Histórico es "no es recomendable, si bien su uso doméstico y su consumo ocasional no entraña riesgos sanitarios significativos"

## Y ADEMÁS...

- Sumario, 3
- Cartas, 4
- Editorial, 5
- La Semana, 6
- Maltratadas, 10
- Cambia su versión y niega que su marido le pegara, 14
- Un hombre fue agredido con un cuchillo por su mujer, 15
- Política, 16
- Buscan terrenos para dos colegios en Buenavista y la Vega Baja, 18
- Así es el agua que sale por los grifos, 20
- Viviendas para jóvenes por 10.000 pesetas al mes, 22
- Comienza la rehabilitación del convento Madre de Dios, 23
- Toledo, 24
- Talavera: Las nuevas Urgencias y los quirófanos, enero, 26
- Talavera, 28
- 200 trabajadores de Alcatel Toledo, en el alero, 30
- Cómo llegar a funcionario "sin morir" en el intento, 32
- Cámara y Fedeto comienzan una "luna de miel", 33

- Agricultura / Economía, 36
- La Provincia, 40
- Portillo: El rincón taurino entrega su primer trofeo, 42
- Torrijos: Merecido homenaje al ex presidente de Cruz Roja, 43
- "Carranza", dos décadas en el Santa Cruz, 44
- Dos mil años de historia, inscripción a inscripción, 46
- Las mujeres también se alimentan mejor, 47
- Cultura/sociedad, 48
- La naturaleza única de los sotos del Guadyerbas, 50
- El Toledo se plantea bajar los precios, 52
- Yébenes CF: un líder del fútbol ofensivo, 55
- Llega el gran derby, 56
- Miss España, madrina de la gala de Miss Toledo, 58
- Ecos de sociedad, 59
- Raimundo Vidales: "Dudo que las parejas de homosexuales sean una familia", 60
- Motor, 62
- En cartelera, 64
- Agenda, 66

## 291 MUJERES y 360 MENORES HAN SIDO ATENDIDOS EN CASAS DE ACOGIDA EN LO QUE VA DE AÑO



El sábado 24 de noviembre se presenta un avance de lo que será el definitivo informe sobre malos tratos que tiene que presentar el Gobierno regional a las Cortes de Castilla-La Mancha. En lo que va de año 2001, nada menos que 291 mujeres y 360 menores (sus hijos) han sido atendidos en las siete Casas de Acogida y los dos Centros de Urgencias que están distribuidos por Castilla-La Mancha. Y aunque la oferta de plazas es superior a la de otras regiones, la demanda es todavía mayor.

## TALavera: LAS NUEVAS URGENCIAS y LOS QUIRÓFANOS DEL HOSPITAL, EN ENERO

El nuevo servicio de Urgencias del Hospital Nuestra Señora del Prado de Talavera y los quirófanos estarán a disposición de los pacientes en enero del próximo año, según fuentes sanitarias. Lo que supondrá que estará finalizado el 80 por 100 de la reforma



general a la que está siendo sometido desde hace ya varios años. Y de la que se beneficiarán todos los usuarios de la comarca.



**Lorena Van Heerde, la actual Miss España, ha confirmado su presencia a la Gala de Miss Toledo que se celebrará el próximo 21 de diciembre en el Hotel Beatriz de Toledo. 18 chicas, ganadoras de los diferentes certámenes provinciales, aspiran al título que les sitúa entre las más bellas del país.**

# ECOS

**Edita:**  
ECOS CASTILLA-LA MANCHA S.L.  
CIF - B45359015

**Presidente:**  
ANTONIO MAYORAL

**Directora:**  
MAR GOMEZ ILLAN

**Gerente/Director Comercial:**  
VALENTIN SALAMANCA JIMENEZ

**Redactores y colaboradores:**  
Prado Arriero,  
José Florencio Moreno, Teodosio Díaz,  
César del Río, Lidia Yanel,  
Inmaculada Sánchez, Vicente Iniesta,  
Mar López, Miguel Gómez,  
José Carmona, Jesús Marfín  
y César Fernández.

**Fotografía:**  
Carlos Moreno, Carlos Monroy,  
José Peña (Talavera), Fotos Ruiz  
(Ocaña), Carpi (Sierra  
de San Vicente), Fotos Javi  
(La Puebla de Montalbán).

**Firma:**  
Eusebio Cedena  
Arturo Marqués

**Publicidad:**  
Pilar Galán Jiménez  
José A. Moar

**Administración:**  
Estrella Gómez Illán

**Filmación:**  
Punto x Punto. Tfno. (925) 53 79 28

**Impresión:**  
Seg. Color, S.L.  
Tfno. 91 606 55 99

**Redacción, administración  
y publicidad:**  
Tfno. 925 28 56 95 Fax: 925 21 53 39.  
Paseo de Recaredo, 15. 45002 TOLEDO  
ecosrevista@infonegocio.com  
Oficinas en Talavera de la Reina:  
Tfno. 925 72 25 97 Fax: 925 72 25 98.  
Avenida Pío XII, 73. Entrep. planta.  
45600 TALAVERA DE LA REINA

ECOS es una publicación plural que respeta en todo momento la libertad de opinión de sus colaboradores, aunque no necesariamente la compartan. La línea editorial y de opinión de la empresa se manifiesta en el Editorial.

ISSN: 1134-8658 /  
Depósito Legal: TO-220-1995

**MATARAL MENSAJERO.** La Asociación de Periodistas de Toledo (APTO) quiere expresar su dolor y consternación por la muerte de cuatro periodistas, entre ellos el corresponsal de "El Mundo" **Julio Fuentes**, que han sido víctimas de la sinrazón de las armas y la barbarie cuando se encontraban realizando su trabajo en la guerra de Afganistán.

La APTO transmite su solidaridad con los familiares, amigos y compañeros de los fallecidos y desea lanzar un mensaje a la sociedad para que valore el trabajo de los periodistas que, con su esfuerzo, empeño y riesgo de sus vidas, permiten que los ciudadanos estén informados de éste o cualquier conflicto armado que se produce en el mundo.

Asimismo, transmitimos nuestro total e incondicional apoyo a los compañeros que se encuentran en Afganistán y cuya labor profesional es fundamental para garantizar los derechos a la información y a la libertad de expresión.

## ASOCIACION DE PERIODISTAS DE TOLEDO

**AGRADECIMIENTO AL VIRGEN DE LA SALUD.** El pasado 3 de noviembre ingresé de urgencia en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo. Tras una operación permanecí varios días en una de las habitaciones de ese centro. Con estas líneas quiero agradecer sinceramente el trato que por parte de todos los responsables y trabajadores de la cuarta planta, sección norte, recibí durante mi convalecencia. El comportamiento exquisito y casi entrañable de enfermeras, médicos, auxiliares, celadores y todos los que desarrollan su labor allí es algo que me será difícil de olvidar. Cuando, por desgracia, sólo nos llegan las quejas y denuncias de algunos enfermos yo quiero romper una lanza en favor de esas personas que hicieron mi estancia en el Hospital todo lo agradable y llevadera que estos casos permiten.

**RICARDO GOMEZ DE LOS REYES**  
Toledo

**DIPLOMAS PARA TCV.** En relación al reportaje de las menciones honoríficas del pasado 8 de noviembre, quisiera puntualizar que no todos los vigilantes de seguridad premiados eran del Hospital Virgen de la Salud de Toledo. En realidad dos fueron las

empresas homenajeadas, una que desarrolla su labor en ese centro sanitario y otra que lo hace en la Universidad de Castilla-La Mancha. Esta última empresa es TCV, cuyos miembros aparecen con chaqueta roja en la fotografía y que fueron mencionados por una actuación que permitió evitar un robo que nada tiene que ver con los rateros del Hospital de Toledo.

**TCV**  
Toledo

**LOS "FEMINISTAS DEL PP."** "El PP es partidario de un salario a las amas de casa que cuiden mayores o discapacitados? Esto afirma el domingo el senador por Toledo del PP, Vicente Tirado.

Desde el Área de de la Mujer de IU de Castilla-La Mancha habíamos estado analizando la posibilidad de que algunos partidos estén organizándonos las tareas a las mujeres para el futuro y nuestro análisis no estaba muy desencaminado. El PP nos quiere en casa y ahorrándole dinero al Estado, que las mujeres hemos nacido para el servicio que sus señorías dicten.

Me gustaría que por una vez ese senador, tan preocupado por este gasto, tuviera la iniciativa de ser él mismo y sus coetáneos de género los que arrimasen el hombro en esto de cuidar al prójimo. Naturalmente, esta tarea la tendrían que realizar durante unos cuantos siglos para que pudieran equiparar su experiencia con la de las mujeres y, asó por lo menos, sabrían de lo que están hablando. Pero no, es más fácil esa práctica machista y trasnochada: "las mujeres lo han hecho siempre y si ahora les damos un sueldo lo harán con más gusto" este debe ser el pensamiento de estos "modernos feministas".

Este señor debe pensar que las mujeres están "muy sueltas" con tantos derechos y hay que sujetarlas un poco "no sea que se nos suban a las barbas".

Como excusa: las listas de espera en las Residencias de Mayores. Listas de espera que, por otra parte, son el resultado de la mala gestión de la Consejería de Bienestar Social, pero en vez de apremiar al Sr. Mañas para que solucione el problema prefiere que lo hagan las mujeres. Seguro que este señor no se atreve a criticar la gestión de la Consejería por si después les toca a ellos entrar en el gobierno regional y lo hacen igual de

mal.

Me pregunto si el PP también dotara a los hogares españoles de los equipamientos técnicos necesarios para que se realicen estos cuidados, como por ejemplo: grúas geriátricas, camas articuladas, baños etc. Estos equipamientos técnicos son fundamentales para la movilización de personas que en una avanzada edad tienen dificultad de movimientos o que no pueden moverse, equipamientos que se encuentran en las Residencias de Mayores y que debido a sus costes sólo pueden pagarlos los centros públicos creados a tal efecto (una grúa geriátrica puede costar cerca de 2.000.000 de pesetas). De esto no dice nada en su propuesta, de las consecuencias tanto psicológicas como físicas que conlleva cuidar a este tipo de pacientes.

El señor Tirado quiere seducir a las mujeres con una birria de sueldo para que se rompan la espalda y utilice la palabra "cariño" para arropar esta idea, pero en verdad no tiene ni idea de lo que supone cuidar a una persona que está encamada o que no se puede mover.

Se podría preocupar más porque hubiese suficientes Residencias de Mayores y Centros para Discapacitados Públicos, pero el PP quiere que todo esté privatizado y que las mujeres carguen con esta tarea que "para eso están".

Cuando en el 2000 el PP creó en su partido el área de la mujer está claro que no era para defenderlas, sino para atacarlas y este señor viene a refrendarlo.

Estos hombres del PP y del PSOE utilizan a la mujer de forma electorista, sin ningún tipo de escrúpulo, todo por "un voto". Entre unos y otros están convirtiendo a la mujer en un objeto de sus deseos de poder más abyectos, sin preocuparles lo que pensamos y lo que en realidad nos preocupa.

Tal vez estos partidos están haciendo encuestas de voto para las próximas elecciones y en ellas se evidencia que las mujeres en Castilla-La Mancha son fundamentales para inclinar la balanza electoral y se nos están rifando. Si fuese así es el momento para que las mujeres nos hagamos valer y empecemos a ponerles las peras a cuarto a estos indecentes manipuladores.

**MAR MOLINA**  
Responsable de Comunicación  
de IU de Castilla La Mancha  
Toledo

## cartas del lector

Las cartas de esta sección deberán dirigirse a Paseo de Recaredo, 15 CPI/45002 TOLEDO.  
Se ruega enviar fotocopia del DNI junto a su carta.

CARTAS A "ECOS" POR INTERNET: [ecosrevista@infonegocio.com](mailto:ecosrevista@infonegocio.com)

## Bono contesta la carta de Conde

Con cierto retraso sobre la pauta habitual de la correspondencia normal del presidente de la Junta, desde el Palacio de Fuensalida salió la semana pasada una de las misivas más esperadas y comentadas de los últimos tiempos entre el paisanaje regional.

José Bono ha contestado al jefe de la oposición, Agustín Conde, a la carta enviada por éste instándole a pedir disculpas por llamarle "señorito fascistilla". También le solicitaba y sugería la conveniencia de una entrevista entre ambos para rebajar el tenso clima político que se respiraba en los umbrales de este otoño, justo en los inicios del presente curso político.

El desencadenante de aquella situación fue un pleno parlamentario en el que se retiró a Conde la palabra tras una hábil provocación del líder "popular" al presidente de la Cámara, Antonio Marco. A este incidente siguieron una escalada de insultos a dos bandas en los que también terció el presidente de la



**El viernes 23 Bono tiene previsto comer con Emilio Botín. ¿Sabe el presidente de la Junta que el Santander es el único banco que ha trasladado a Madrid su territorial de Castilla-La Mancha con la consiguiente fuga de personal y clientes?**

Junta cuando, preguntado por los periodistas sobre las palabras de su oponente acerca de que no era un gobernante cercano a los ciudadanos, Bono contestó: "¿Usted cree que la gente vota a un estúpido fascistilla alejado de los ciudadanos? La gente sabe más que Lepe".

El PP montó en cólera y consideró irreconciliables las relaciones políticas con el PSOE si el presidente no pedía disculpas de inmediato a Agustín Conde. Se lo dijeron a la prensa y al interesado a través de una carta.

Se registró en Fuensalida el día 5 de octubre y, algo más de un mes después, se ha contestado. En su escrito, José Bono no pide disculpas, pero aclara a Agustín Conde que lamenta la mala interpretación de sus palabras y le solicita que no se dé por aludido en ellas.

En cuanto al espinoso asunto de la entrevista entre ambos, insiste en que las puertas de su despacho están abiertas para todo el mundo, incluido Conde, y le señala los diferentes asuntos de interés regional sobre los que sería oportuno hablar y coincidir.

Por cierto, según cuentan, excluye de esa lista la futura "ley de la paridad", recordando al presidente "popular" que "usted ya dijo que sí", en relación a las palabras de Conde en el Debate del Estado de la Región cuando a esta oferta dijo: "Mañana mismo".

Mañana mismo".

Bono también se queja en su carta de los ataques recibidos desde las filas del PP y cita algunos ejemplos.

En resumen, algo más de un folio de carta para decir que si Conde quiere una entrevista la habrá, pero tendrá que volver a pedirla, a ser posible contándose primero a él y luego a la prensa. Y de las disculpas, que se olvide, porque Bono entiende que las fatídicas palabras aplicadas a Conde están sacadas de contexto.

La verdad es que tras el Debate del Estado de la Región las aguas, salvo las de Toledo que ni siquiera son potables, bajan más tranquilas. Incluso se comenta con cierta asiduidad que se ha entrado en un tedioso paréntesis que el Gobierno aprovecha muy bien para vender su complicidad con las mujeres, maltratadas o no.

Esta semana Bono ha incluido en su agenda una comida con el presidente del Banco de Santander, Emilio Botín, almuerzo solicitado por el financiero cántabro, que seguramente quiere pedir algo a la administración autonómica, porque no suele desplazarse en balde.

No sé si el presidente de la Junta conoce que el Santander es el único banco que ha trasladado a Madrid su territorial de Castilla-La Mancha. Esta decisión ha supuesto desplazamientos a la capital de personal de la entidad, además de pérdida de volumen financiero para las oficinas de la región, porque con la central en Madrid muchos de los negocios y gestiones importantes que antes se trataban aquí ahora se tiene que abordar fuera.

### Agua que no has de beber

Vergonzoso el espectáculo del agua en la ciudad de Toledo. No se puede consentir que con algo tan sensible para la vida de los ciudadanos como el agua que se consume en casa se monte una batalla política.

Pero es menos comprensible aún que el ayuntamiento primero consienta y luego reconozca, sin que se sepan claramente las soluciones que se van a aplicar, que el agua que beben muchos toledanos no tenga las condiciones de potabilidad y calidad exigibles en una ciudad de un estado moderno del siglo XXI.

## Alejandro Gil presenta los presupuestos para el año 2002

### La provincia recibirá inversiones por valor de 12.740 millones

La inversión de la Consejería de Obras Públicas para la provincia de Toledo para el año 2002 ascenderá a 12.740 millones de pesetas, según ha asegurado el consejero, **Alejandro Gil**. De esa cantidad, 3.622 millones se destinarán a obras hidráulicas, 5.161 millones a carreteras, 181 millones para un futuro transporte de calidad, 350 millones a

trucción de 547 Viviendas de Promoción Pública en 21 poblaciones de la provincia de Toledo. El resto del presupuesto en esta área, se invertirá en ayudas para la promoción y adquisición de Viviendas de Protección Oficial, recuperación y conservación del patrimonio, haciendo especial hincapié en la rehabilitación del Casco Histórico de Toledo, en el que ya se han invertido más de 400 millones de pesetas en el ejercicio que ahora termina.

El consejero también destacó la inversión destinada a la construcción de estaciones depuradoras de aguas residuales con un total de 12 obras proyectadas o en construcción, que beneficiarán a la población de 48 municipios toledanos y a las que se destinarán 2.390 millones de pesetas.

Otras actuaciones destacables en materia de obras hidráulicas son la potabilizadora de la Mancomunidad del Algodor, con un presupuesto de 530 millones de pesetas o las obras de abastecimiento en la comarca de Torrijos y Fuensalida, a las que se destinarán 200 millo-



nes de pesetas.

En el apartado de carreteras, además de la puesta en marcha de la Autovía de los Viñedos, también se contempla la construcción de una decena de variantes de población con las que, según el titular de Obras Públicas del Gobierno regional, "seguimos realizando una apuesta fuerte por la seguridad vial de conductores y habitantes de esas poblaciones, para los que supone, no sólo una incomodidad sino un peligro, el que los vehículos sigan circulando por el interior de su municipio y, en muchas ocasiones, por la misma puerta de sus casas".

### La Junta construirá 547 viviendas de promoción pública en la provincia durante el año 2002

Urbanismo y 3.426 millones de pesetas se invertirán en la creación y ayudas para viviendas.

En materia de vivienda, Gil subrayó que se destinarán 2.862 millones de pesetas a la cons-

### Con la participación de los niños de Los Navalmorales

### Isabel Allende recoge "Un millón de lápices para los niños cubanos"

Bajo el lema "Un millón de lápices para los niños cubanos", el Colegio Público "San Francisco" de Los Navalmorales ha recogido más de un millón de lápices, bolígrafos, gomas de borrar, sacapuntas y tijeras, para los niños y niñas de Cuba.

Los escolares de los Navalmorales fueron los encargados de escribir las cartas que enviaron a los centros educativos de Castilla-La Mancha pidiendo su colaboración. Pero la idea ha superado la región, desde Melilla y Navarra se han interesado por secundar esta iniciativa solidaria.



**Pedro Pablo Novillo**, director general de Coordinación y Política Educativa y la embajadora de Cuba en España, **Isabel Allende**, agradecieron el envío de material escolar y valoraron la fuerte carga emocional y simbólica que conlleva.

### Le golpean en la cabeza y le roban cinco millones en joyas

Un joyero de Yuncos, que responde a las iniciales **J.L.M.V.**, fue golpeado en la cabeza por cuatro o cinco jóvenes que iban armados con pistolas y cubiertos con pasamontañas para posteriormente arrebatarle un maletín que contenía cinco millones de pesetas en joyas.

Inmediatamente después, la Guardia Civil trasladó al herido al Centro de Salud de Illescas para que recibiera asistencia sanitaria. Y desde este centro fue remitido al Hospital Virgen de la Salud de Toledo, donde se le hizo una cura en Urgencias y fue dado de alta. Aunque las investigaciones comenzaron de inmediato, todavía no se ha podido esclarecer este robo con violencia.

## La Junta protegerá la cueva de murciélagos más importante de España

Ya se ha dado los primeros pasos para convertir en microreserva natural el "Rincón del Torozo", un paraje situado en el término municipal del Puerto de San Vicente, que se extiende por el flanco oriental de la sierra de Altamira. Los trabajos necesarios para conservar ese espacio se centrarán en la restauración de las cubiertas vegetales naturales y en la conservación de algunos recursos naturales protegidos, entre los que destaca la comunidad de murciélagos que utiliza un túnel de ferrocarril actualmente en desuso que atraviesa dicha sierra. Se trata de uno de los refugios de murciélagos más importantes de Europa y, sin duda, el más importante para los murciélagos de cueva de toda España.

## Basilio Mateos, en el Comité Nacional de marketing de Cajas

**Basilio Mateos**, jefe de marketing de Caja Castilla-La Mancha, ha sido elegido miembro del Comité Nacional de marketing de cajas de ahorro, organismo del que forman parte entidades financieras como BBK, Kutxa, Caja Segovia, Caja del Mediterráneo, Caja Canarias y Caja Murcia.

Este Comité centra su actividad en el debate de estrategias de marketing para los mercados financieros nacionales e internacionales y desarrolla investigaciones de mercado, cada vez más enfocados en la atención y el servicio al cliente.



## Alto en Calorías, Alto en Cafeína, Máxima Energía. Nuevos MG.



**ZR 160** PVP 3.020.000 ptas.\*  
**ZS 180** PVP 3.700.000 ptas.\*  
**ZT 190** PVP 5.585.000 ptas.\*

Llegan los nuevos MG. Los nuevos ZR, ZS y ZT. 100 % estimulantes. Te conducirán a un mundo alto en potencia. Con suspensión deportiva y equipamiento exclusivo, pensados para los que buscan un estilo de vida más activo. Nuevos MG.

3 años de garantía y asistencia en carretera en toda la gama MG ROVER\*\*

\* PVP recomendado incluido IVA e impuesto de matriculación. \*\* Condiciones de garantía según documento del fabricante. Infórmese en su concesionario.



Concesionario Oficial MG Rover: **DIVENTTO MOTOR.**

Ctra. Madrid-Toledo, km. 63. Tel: 925 35 40 11. OLIAS DEL REY. TOLEDO.

La vicepresidenta de la Diputación inicia una ronda de visitas

## Gutiérrez valora el Plan Provincial de Minirresidencias Comarcales



La vicepresidenta de la Diputación y responsable del Área de Bienestar Social, **Sagrario Gutiérrez**, comenzó el pasado día 21 en Belvís de la Jara, Espinoso del Rey y La Nava de Rícomalillo, una ronda de visitas a los pueblos incluidos en el Plan

de Minirresidencias Comarcales puesto en marcha por la Diputación Provincial. El programa cuenta con la estrecha colaboración de los 39 ayuntamientos en los que se levantarán otras tantas minirresidencias, con las que se busca contribuir al bienestar

de los jubilados de la provincia, evitando el desarraigo que supone alejarles de su entorno habitual y que ha tenido una calurosa acogida por parte de ayuntamientos y particulares.

Los ayuntamientos incluidos en esta iniciativa son los encargados de la contratación y ejecución de las obras, mientras que la Diputación, que ha destinado al Plan un presupuesto global de 180 millones de pesetas, puede redactar el proyecto técnico si el consistorio lo solicita.

Más de 60 plazas serán ocupadas por jubilados de la comarca de la Jara, en las tres primeras residencias visitadas por Gutiérrez (en la imagen).

## Diputación muestra la provincia de Toledo en Intur 2001



Del 22 al 25 de noviembre la provincia de Toledo tendrá una presencia activa en la Feria de Turismo Interior que se celebra en Valladolid, a través del stand de la Diputación Provincial. En 104 metros cuadrados el stand ofrece una visión amplia del turismo cultural y natural que puede disfrutarse en la provincia. La gastronomía y el arte popular de la región también estarán presentes en la Feria. En la imagen, el delegado de Promoción Económica y Turismo de la Diputación, **José Julián Gómez-Escalonilla**.

## Convenio Economía - UGT para la transición al euro



Al igual que lo hiciera con otros agentes sociales, la consejera de Economía, **María Luisa Araújo**, ha firmado un convenio de colaboración con el sindicato UGT para facilitar a los trabajadores afiliados la transición a la nueva moneda reflejada en convenios y nómi-

## La nueva Escuela Regional de Seguridad forma a los policías locales de la Región

La Escuela Regional de Seguridad acoge el XIV Curso Básico de Formación de Policías Locales de Castilla-La Mancha, al que asisten más de 50 agentes de diferentes municipios de toda la región y se extenderá hasta el próximo mes de junio.

En el acto de inauguración, el director general de Administración Local, **Rufino Sanz** (en la imagen, junto al alcalde de Sonseca, **Juan Francisco Martín**), recordó que este será el primer curso completo que la



Junta de Comunidades imparte en las nuevas instalaciones de la Escuela y animó a los futuros agentes que reciben la formación a cumplir adecuadamente con sus competencias en sus res-

pectivos municipales.

Además, otros seis agentes recibirán el Curso de Formación de Cabos, al que está previsto que se incorpore, en adelante, un alumno de Madridejos.



# Dinero para los empresarios

Mejores condiciones para los usuarios de tarjetas de crédito



Caja Rural y Fedeto, por un lado, y Cámara de Comercio y CCM por otro, han firmado esta semana sendos convenios relativos al uso de las tarjetas de crédito. Del primero podrán beneficiarse todos los comercios asociados a Fedeto. Gozarán de unas condiciones preferenciales para todas las ventas cuyos pagos se efectúen a través de tarjetas de crédito y débito. El comercio deberá tener un terminal punto de venta de caja rural.

En el caso de CCM, el convenio también beneficiará a comerciantes y clientes, por la reducción de los márgenes de las comisiones y porque ofrece la posibilidad de pagos aplazados.

Ha pasado de un 12,6 por 100 a un 3,2 por 100

## La siniestralidad laboral baja nueve puntos en 2001



La consejera de Industria y Trabajo, **Araceli Muñoz**, reclama a la Administración central que destine más medios de inspección en materia de prevención y seguridad laboral en Castilla-La Mancha.

La tasa de siniestralidad laboral en la región de enero a octubre de este año ha sido de un 3,2%, frente al 12,6% del mismo período del año 2.000, según ha indicado esta tarde la consejera de Industria y Trabajo, **Araceli Muñoz**, que ha manifestado que estos datos "al menos nos animan a pensar que estamos en la dirección adecuada".

La consejera, que ha partici-

pado hoy en Guadalajara en una mesa redonda sobre "Prevención de Riesgos Laborales en la Construcción", organizada por la Asociación de Empresarios de la Construcción de Guadalajara, ha recordado que la salud y la prevención laboral "no son sólo un compromiso, sino una obligación de todos".

En la construcción, sector especialmente sensible en siniestralidad laboral, Castilla-La Mancha ha pasado de una tasa de

siniestralidad del 9% durante los diez primeros meses del pasado año, a un 4% durante el mismo período del presente ejercicio.

A pesar de estos datos, la titular regional de Industria y Trabajo ha indicado que "no nos conformamos, ni estamos contentos, pero sí hay que reconocer que se está notando un trabajo concertado y en el que todos estamos luchando para conseguir que la lacra de la siniestralidad desaparezca". A pesar de este reconocimiento, la consejera sí ha reclamado una mayor implicación de la Administración del Estado. **Araceli Muñoz** ha explicado que no existen suficientes inspectores de trabajo dependientes del Gobierno central.

**Araceli Muñoz: "La prevención laboral es una obligación de todos"**

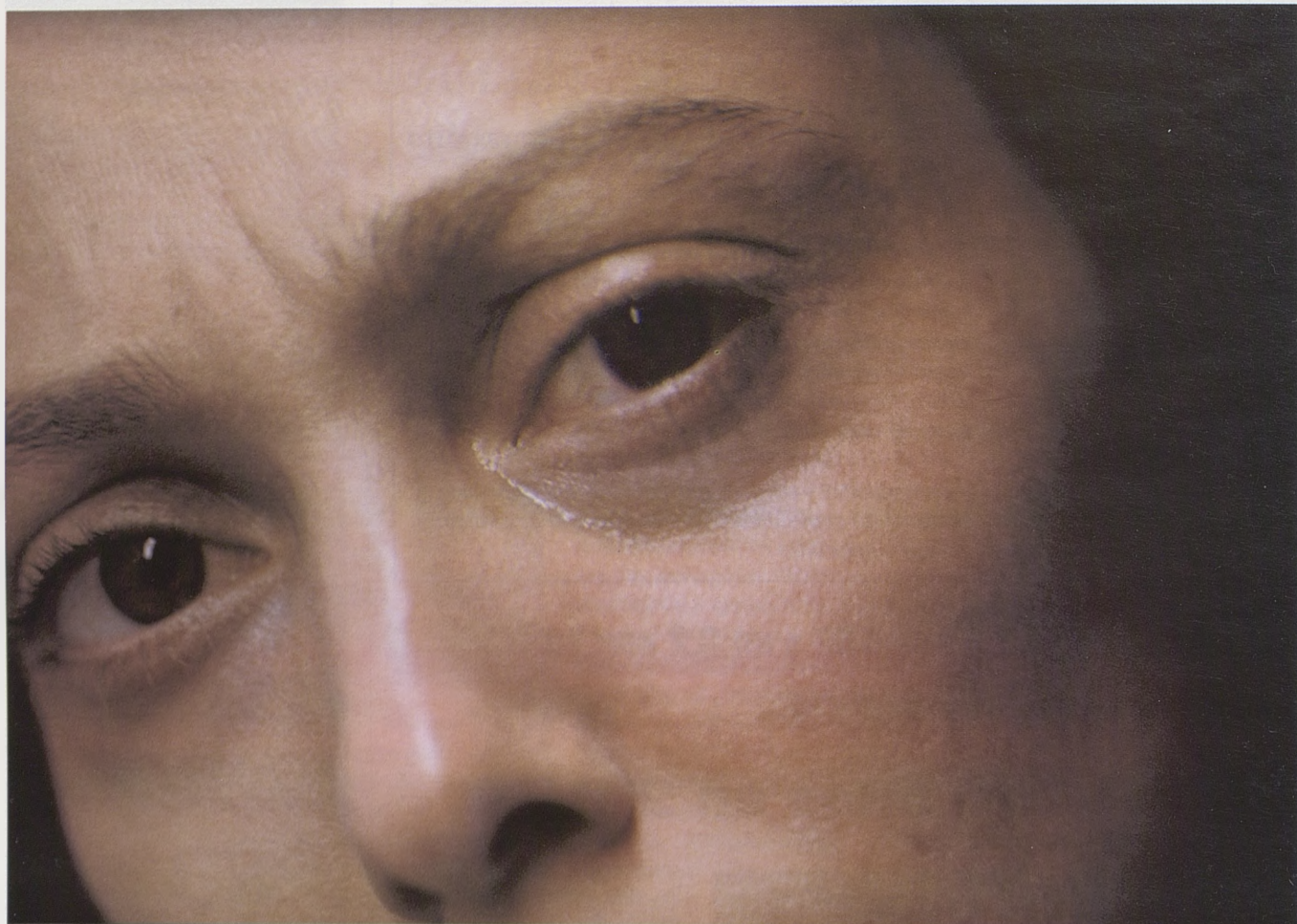
## Ucaman ganó las elecciones en la D.O. La Mancha

La candidatura integrada por la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (Ucaman) y la Asociación Española de Empresarios de Vinos de Mesa y Vinos con Indicación Geográfica de la Tierra (Avimes) han vencido en las elecciones al Consejo Regulador de la D.O. La Mancha al obtener los dos vocales del censo "C" y cuatro de los del "D".

## Puente del Arzobispo tendrá nuevo Centro de Salud



El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, **Juan Ignacio Zoido**, presentó en Puente del Arzobispo el proyecto del nuevo Centro de Salud que se va a construir en la localidad. Así, acompañado del subdelegado del Gobierno en Toledo, **Jesús Hermida**; y del director territorial del Insalud en la región, **Antonio Rincón**, mantuvo un encuentro con el alcalde de la localidad, **José Luis Rivas**, para darle a conocer las características de lo que será el nuevo centro.



ROMPE TU SILENCIO

# Maltratadas

*El sábado 24 de noviembre se presenta el avance del que será el primer informe que presente Bienestar Social tras aprobarse la Ley de Malos Tratos. 651 mujeres y niños han sido atendidos en Casas de Acogida en el año 2001.*

## Una de cada tres mujeres regresa con su agresor

El perfil de la mujer que ingresó en cualquiera de las Casa de Acogida para mujeres maltratadas de la región durante el año 2000 es el siguiente: tiene entre 31 y 40 años de edad, está casada, su formación corresponde a estudios primarios o Educación General Básica inacabada, su ocupación en el momento del ingreso eran las tareas del hogar, su procedencia es de la propia provincia, le acompañan dos hijos, tiene nacionalidad española, llega a la casa a través de los Servicios Sociales, generalmente presenta denuncia y en un 30.9 por 100 de los casos regresa de nuevo con su pareja que es, en realidad, su agresor.



Hace poco más de un año (13 meses, para ser más exactos) el presidente de Castilla-La Mancha, **José Bono**, durante el Debate sobre el Estado de la Región, anunciaba la futura publicación de listas que incluyeran los nombres de los maltratadores de mujeres, lo que provocó la consiguiente polémica social a todos los niveles. Colectivos de féminas, juristas, políticos... Prácticamente dividió a la sociedad entre aquellos que se mostraban partidarios de dar un escarmiento más a este tipo de delincuentes y los que consideraban que una sentencia penal en firme ya era suficiente castigo y que a partir de ese momento habría que luchar por conseguir su reinserción en la sociedad.

Pues bien, transcurrido el tiempo, el sábado 24 el propio Bono, acompañado en principio por el consejero de Bienestar Social, **Tomás Mañas**; y de la directora general de la Mujer, **Llanos Moreno**, presentarán ante un nutrido grupo de mujeres lo que se ha dado en llamar un avance del informe definitivo que deberán presentar ante las Cortes regionales durante el primer trimestre del año, antes de que se cumpla el "primer aniversario" desde que aprobara la definitiva Ley de Prevención de Malos Tratos y de Protección a las Mujeres Maltratadas.

Un acto que tendrá lugar el sábado 24 de

(continúa en la página 12)

**1.000 mujeres de la región acudirán a Toledo a escuchar el avance del primer informe de los malos tratos**



## Seguros Soliss te ofrece la mejor opción para tu salud, Sanitas

Ponemos a tu disposición una amplia variedad de productos para que decidas cuál es el que mejor se adapta a tus necesidades y a las de tu familia.

### SANITAS MULTI\*

Total cobertura nacional a través de un extenso cuadro médico

### SANITAS MUNDI\*

Seguro mixto de reembolso con la mayor cobertura

### SANITAS DENTAL\*

Asistencia dental completa



**SOLISS**  
S E G U R O S

**SANITAS**  
BUPA GROUP

# violencia doméstica

*El sábado 24 de noviembre se presenta en Toledo el avance sobre el informe anual de malos tratos. Hace apenas ocho años una mujer afgana explicó en la capital regional su experiencia personal. Afortunadamente, todo hace indicar que a partir de ahora sus paisanas disfrutarán de una vida un poco más grata. En la imagen inferior, Llanos Moreno, directora general de la Mujer.*



noviembre, a partir de las 11 de la mañana, en San Pedro Mártir. Y al que está previsto que acudan nada menos que 1.000 mujeres proce-

y que abarcan el período comprendido entre el 1 de enero y el 30 de septiembre del presente año, un total de 651 personas, entre mujeres y menores, fueron atendidos en las siete Casas de Acogida existentes en la región y en los dos Centros de Urgencias ubicados en Cuenca y Guadalajara.

En lo que respecta a la provincia de Toledo, la Casa de Acogida de la capital regional atendió a 31 mujeres y 44 menores (hijos de las anteriores); mientras que en la de Talavera de la Reina el número de mujeres que pasaron por la institución fue de 26, por 37 menores.

El triste récord lo posee la Casa de Acogida de Ciudad Real, donde fueron atendidas 38 mujeres y 61 menores. Respecto a los Centros de Urgencias, fue el de Cuenca el que más casos recibió, principalmente porque atiende durante las 24 horas del día. Recogió a 75 mujeres y 102 niños.

Respecto al perfil de la mujer que ingresó en cualesquiera de las cinco Casas de Acogida (ver recuadro aparte), en el apartado de la edad destacan, en primer lugar, las jóvenes de entre 31 y 40 años, con un 42,6 por 100, seguidas de las que tienen entre 21 y 30, que llegan hasta el 37,8 por 100. Las que menos, las de entre 51 y 60, con un 3,3 por 100; y las menores de 20 años, con un 5,5 por 100.

Suelen estar casadas en un 50 por 100 de los casos, seguidas de las solteras o que están conviviendo, con un 33 por 100. Separadas o divorciadas llegan en una proporción del 14,8 por 100; y viudas, en un 1,9 por 100.

Respecto a la formación, el 49,7 por 100 tienen estudios prima-

*(viene de la página 11)*

dentos de todos los puntos de la comunidad autónoma. Además de la representación política, han sido invitados al acto el director de "Sólo mía", Javier Balaguer, película cuyos principales actores son Sergi López y Paz Vega y cuyo argumento principal son los malos tratos; la escritora Soledad Puértolas y el periodista Fermín Bocos.

A todas las mujeres presentes se les obsequiará con una bolsa que contendrá un manifiesto contra los malos tratos y el "pin" que se utiliza como símbolo contra la violencia. Una vez finalizado el acto y tras el correspondiente ágape se harán dos grupos. Uno acudirá a la proyección de la película de Balaguer, en el cine María Cristina; el segundo realizará un recorrido turístico por la ciudad.

**651 MUJERES Y MENORES ATENDIDOS.** Según las estadísticas facilitadas a esta revista por la Consejería de Bienestar Social

**En los nueve primeros meses del año 2001, 291 mujeres y 360 menores (sus hijos) fueron atendidos en las siete Casas de Acogida y dos Centros de Urgencia de la región**

## "Las promesas de hace un año se convierten ahora en hechos"

Para la directora general de la Mujer, **Llanos Moreno**, las promesas que se realizaron hace un año "se convierten ahora en hechos.

Primero fue el anuncio en el Debate sobre el Estado de la Región, luego se aprobó la Ley de Prevención de Malos Tratos y de Protección a las Mujeres Maltratadas y ahora se verá reflejado en los presupuestos". El objetivo inicial era que las mujeres "salieran

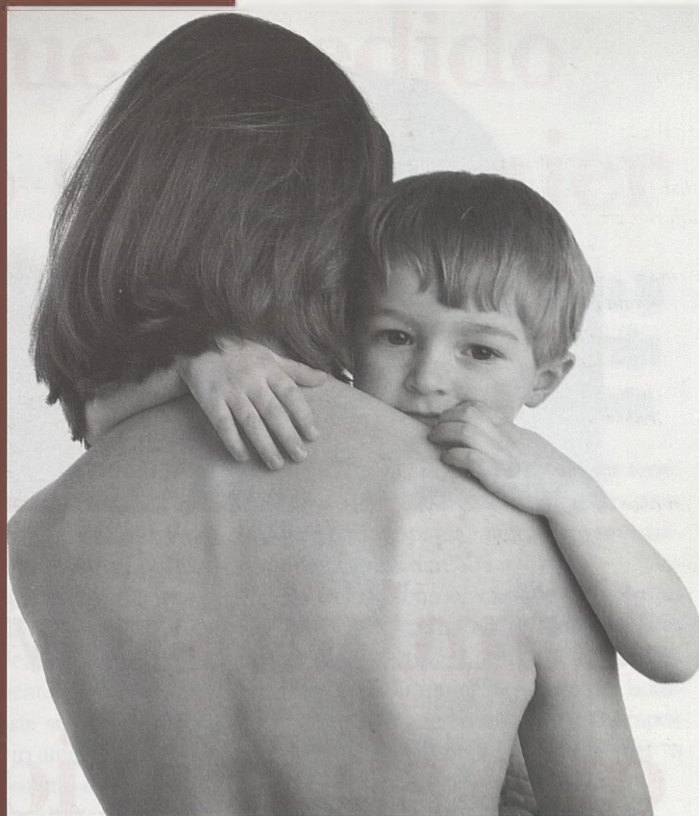
de esta situación de violencia, que se quitaran el miedo y que a partir de entonces se sientan seguras con los recursos que la administración regional les proporciona". Y lo más importante, "que en la sociedad se generara el debate de la violencia de género, que afecta a todas las capas de la sociedad".



## Víctimas de clase alta con más pudor

Aunque la diferencia en el número de denuncias es mínima con respecto al año pasado, la policía toledana considera que los hechos acontecidos en Toledo durante este último año son similares a los ocurridos en otras ocasiones. Si cabe, el más grave fue el caso de una mujer de nacionalidad no española que puso una denuncia contra su marido por los habituales malos tratos que sufría y acto seguido se marchó de su casa y de la ciudad por temor a posibles represalias. Grave porque además del hecho en sí, sus hijos, a los que también se llevó, habían presenciado muchas de estas agresiones.

Según la responsable del Grupo de Mujeres y Menores de la Policía, también las mujeres de la denominada clase alta son víctimas de los malos tratos, "aunque se dejan ver menos por la Comisaría, tanto por pudor como por independencia económica". También las hay que repiten denuncia "porque ofrecen una segunda oportunidad a sus agresores. Pero no conocemos ni un solo caso de arrepentimiento entre los hombres".



La imagen pertenece a marzo del presente año, cuando con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer José Bono hizo "cómplices" a todas las mujeres de la región de la Ley de Malos Tratos. Bono estuvo acompañado por la ex directora general de la Mujer, Aurora Navarro; el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas; y el presidente de las Cortes, Antonio Marco.



rios o la EGB inacabada, mientras que el 27 por 100 ha obtenido el graduado escolar. Analfabetas son un 8,2 por 100 y con FP sólo un 7 por 100. El 36 por 100 de las mujeres que llegan a una de estas casas trabaja de forma exclusiva en su hogar; el 33 por 100 tiene un trabajo remunerado y el 28 por 100 está buscando empleo.

El 64,8 por 100 procede de la propia provincia; el 28,3 por 100, de otras provincias de la región; y el 6,9 por 100, de otras

comunidades autónomas. Generalmente les acompañan dos hijos y la nacionalidad es española en un 77 por 100 de los casos.

**LAS CASAS DE ACOGIDA, AL 110 POR 100.** Durante el año 2000, las Casas de Acogida estuvieron incluso por encima del máximo de sus posibilidades, ocupadas en un 110,9 por 100; mientras que los Centros de Urgencias 24 horas lo estuvieron al 120 por 100.

**Un 8,2 por 100 de las mujeres que llegan a las Casas de Acogida son analfabetas**

**Aunque Castilla-La Mancha tiene el mayor número de plazas de acogida, la demanda es superior**

Aun así, Castilla-La Mancha es actualmente la comunidad autónoma que ofrece un mayor ratio de plazas de acogida. A pesar de todo, la demanda sigue superando los recursos.

César del Río  
Fotos: Carlos Moreno



*El acusado, Rafael M.R. (en la imagen), fue acusado en un principio por su esposa por supuestos malos tratos, pero ahora, en el juicio, la joven reconoció ante el Tribunal que se había autolesionado ella misma con el cristal de un espejo. Hecho que desmintió la forense que la trató en su momento, ya que declaró que las lesiones que presentaba no eran propias de un espejo, sino provocadas por un arma blanca. La Fiscalía solicitó cinco años de prisión para el joven, cuatro por lesiones y uno más por malos tratos habituales.*

## Cambia su versión y niega que su marido le agrediera

**Aunque cuando** en primera instancia denunció los hechos manifestó a la policía que había sido apuñalada con una navaja y maltratada por su marido, ante el Tribunal que juzgaba a éste cambió completamente su versión, según informa la agencia Efe.

Natural de Talavera de la Reina, la joven

manifestó ante el presidente de la Audiencia que las heridas se las había provocado ella misma por los celos que sentía hacia otra mujer. Por ello, la cicatriz que ahora muestra en el rostro, que en principio se la había producido su

**La joven dijo que había sido apuñalada, pero ante el juez afirma que se autolesionó**

### Condenados por tener relaciones sexuales con una menor de edad

Tres vecinos de Santa Cruz de la Zarza han sido condenados a dos años de prisión por favorecer la prostitución tras mantener relaciones sexuales con una menor que tenía 12 años de edad y que padecía un retraso mental leve. Los hechos fueron juzgados en la Audiencia Provincial de Toledo y entonces fueron 20 las personas que se sentaron en el banquillo de los acusados, aunque finalmente el Tribunal sólo ha considerado culpables a tres de ellos, tal y como informa la agencia Efe. Los condenados tienen 55, 67 y 82 años de edad. Este último no irá a prisión por su edad, mientras que los otros dos tampoco lo harán por ser una pena mínima. Mientras, la madre de la joven ha sido absuelta por falta de pruebas que la inculpen.

marido, según declaró ante la policía, se debió, supuestamente, a que se cortó con el cristal de un armario de tres puertas instalado en el baño de su casa y que estaba "escacharrao".

De ahí que la supuesta víctima rechazara en todo momento los argumentos esgrimidos por el fiscal, quien solicitó para el acusado, **Rafael M.R.**, una pena de cinco años de cárcel (cuatro por lesiones y uno más por malos tratos habituales), en unos hechos que sucedieron en febrero de 1999 y febrero de 2000 y que la joven calificó ante la sala de "inciertos" y de "mentiras".

Ella, **Magdalena E.L.**, casada con el acusado por el

rito gitano hace 16 años, cuando sólo contaba con 13, argumentó sus denuncias a los celos que le provocaba el hecho de que su marido "andara con una tal Pilar".

Frente a esta versión está la de la forense, quien aclaró que la herida que tenía la joven respondía a las producidas por un arma blanca, que producen cortes incisivos; frente a las de un espejo, que presentan "muchas aristas". De ahí que descartara que las heridas fueran producidas por un cristal de un espejo.

A su vez, el acusado, quien reconoció estar en tratamiento con metadona desde el año 1993, negó que causara malos tratos a su esposa, atribuyendo igualmente a los celos como la causa de la herida que se produjo. "Al revés, en los ocho años que llevo fuera de la cárcel con tratamiento de metadona siempre he intentado ayudarla", dijo al tribunal.

Fotos: Carlos Moreno

# Un hombre fue agredido con un cuchillo por su mujer



Es la única denuncia de estas características que se ha producido en el año 2001 en Toledo, tal y como informaron a esta revista fuentes policiales. Y es noticia porque es prácticamente una novedad. Desagradable pero, como mínimo, curiosa. Y es que en la

Jefatura Superior de Policía de Castilla-La Mancha, en la capital regional, se recibió de madrugada la llamada de un señor que decía que había sido agredido por su esposa. Y, para más señas, que el arma que había utilizado la presunta agresora había sido nada menos que un cuchillo.

Tras realizar las oportunas investigaciones y abrirse las correspondientes diligencias, la mujer fue detenida y puesta posteriormente a disposición judicial (en la imagen, Juzgados de Toledo). La conclusión que sacó la Policía toledana fue que se habían pegado mutuamente pero que, en esta ocasión, la peor parte se la había llevado el marido, que se vio amenazado porque su esposa, en un momento de la discusión, había cogido un cuchillo con el que amenazaba con herirle, lo que provocó la alarma en el individuo.

## Llamó de madrugada a la Policía, aunque la pareja se agredía mutuamente

De hecho, éste presentaba, tras ser reconocido en un centro sanitario, diversas lesiones en la espalda, aunque no revistieron mayor gravedad.

Pero casos como el narrado no sólo son frecuentes, sino que se producen uno cada mucho tiempo. La norma habitual es la agresión de la mujer por parte del hombre, noticia a la que en los últimos tiempos nos hemos acostumbrados a leer, ver o escuchar con relativa frecuencia.

César del Río  
Foto: Carlos Moreno



## OFICINAS BULEVAR

Nace en Toledo "OFICINAS BULEVAR", un Centro de Negocios con la mejor ubicación, **Avda. de Europa**, 5.500 m<sup>2</sup> de oficinas inteligentes que ponen a su disposición :

OFICINAS DIÁFANAS, FALSO TECHO CON PERFILERÍA DE ALUMINIO LACADO, SUELO TÉCNICO PARA CANALIZACIONES, AIRE ACONDICIONADO FRÍO-CALOR, VENTILACIÓN NATURAL, PROTECCIONES EXTERIORES PARA EVITAR LAS RADIACIONES SOLARES QUE PERMITEN LA EXISTENCIA DE CLARIDAD DENTRO DE LAS OFICINAS, ELIMINACIÓN DE BARRERAS ARQUITECTÓNICAS EN TODOS LOS RECORRIDOS Y POR SUPUESTO PLAZAS DE GARAJE.

A partir de 170 m<sup>2</sup>, usted podrá disponer de las mejores instalaciones para su empresa; en "OFICINAS BULEVAR" tendrá lo que usted se merece.



**COTOLMA**

TLF.: 925 25 63 04



Construcciones  
**MAYORAL**

## Carmen Riolobos preside la Comisión de Sanidad del PP

**Analizará la situación de la Sanidad en Castilla-La Mancha y pedirá al Gobierno regional que negocie una buena financiación en el traspaso de competencias**



La diputada autonómica Carmen Riolobos es la presidenta de la recientemente creada Comisión Regional de Sanidad del Partido Popular castellano-manchego, que trabajará en diferentes áreas como las de Salud Pública y Consumo, Asistencia Sanitaria Primaria, y Especializada y Atención Sociosanitaria.

Riolobos ha manifestado esta semana que hay que hacer "todo lo que sea por proteger la salud y el medio ambiente".

Asimismo, según ha explicado el secretario regional del PP, Jesús Garrido, en la Comisión, que ha sido constituida esta misma semana, se analizará la situación de la Sanidad en Castilla-La Mancha y se trabajará para estudiar el proceso de transferencias de las competencias del Estado en esta materia.

Las conclusiones de esta Comisión se trasladarán al Gobierno regional y al consejero de Sanidad, Fernando Lamata, encargado de la negociación del traspaso de competencias con el Insalud y el Ministerio de Sanidad, del que es responsable Celia Villalobos.

En este sentido, se pedirá al Ejecutivo autonómico que negocie una buena financiación en el debate sobre el traspaso de las competencias sanitarias, dado que esta es la

clave del futuro sistema de salud castellano-manchego.

Además, de Riolobos formarán parte de esta Comisión los diputados regionales, provinciales y concejales del área de Sanidad de los municipios en que gobierna el PP y cinco representantes de distintas profesiones relacionadas con la sanidad, según ha informado Efe.



Emiliano García-Page se ha tomado con filosofía y buen humor la enmienda del PP a los Presupuestos regionales que propugna la desaparición de la Consejería Portavoz del

Ciudad Real es la provincia con más compromisarios



Con 54, Ciudad Real es la organización provincial del PP castellano-manchego que más compromisarios aporta al Congreso Nacional del partido que se celebrará en Madrid en el mes de enero.

En conjunto, serán 213 compromisarios, 191 del Partido Popular y 22 correspondientes a Nuevas Generaciones.

Por provincias, en representación, tras Ciudad Real se sitúa Toledo, con 52 compromisarios; Albacete, 41; Cuenca, 36 y Guadalajara, 30. El presidente regional, Agustín Conde, es miembro nato.

### "Es un piropo que el PP quiera suprimir Portavoz"

organigrama de la administración autonómica.

En este sentido, tras conocer la iniciativa "popular" ha manifestado que "no sé si tomármelo como un piropo. A veces, uno piensa que actúa correctamente cuando es frente de los ataques de la

oposición". Además, ha dicho que la infraestructura de prensa y comunicación que tiene el Grupo Popular en las Cortes es mucho mayor, en proporción al volumen de responsabilidades y tareas, que la de la Junta de Comunidades".



## Moraleda, director general de Actividades Culturales



**Antonio Moraleda**, hasta ahora delegado provincial de Educación y Cultura en Toledo ha sido nombrado director general de Bienes y Actividades Culturales, puesto en el que sustituye al dimisionario **Rafael López Martín de la Vega**. Después de años apartado del aparato socialista, del que fue vicesecretario regional, el ciudadrealeño Rafael

## Rafael López no estaba a gusto y decidió presentar la dimisión

López regresó a la primera línea hace dos años, pero no del todo conforme ha decidido marcharse y presentar la dimisión.

Antonio Moraleda es maestro, carrera que estudió como alumno libre, y psicólogo y ha estado al frente de la Delegación desde febrero de 1997.

Como delegado provincial de Educación y Cultura ha sido nombrado **Angel Felpeto**, que trabajaba como jefe de servicio de Coordinación del Área de Programas y Servicios Educativos de la Consejería de Educación y Cultura.

Profesor técnico de formación profesional, de 54 años de edad, ha sido director de los institutos Montes de Toledo y Universidad Laboral.

# A ciencia incierta

## Mareando la perdiz presupuestaria

**La historia se repite.** Desconozco cuan continuistas serán los Presupuestos de la región para 2002, pero de lo que no me cabe duda es de que las enmiendas que a los mismos presenta el Grupo Popular están calcaditas de los de ejercicios anteriores. Si a los plumillas nos mimasen un poquito, **Montserrat, Chema Rodríguez Carretero** y demás diputados del PP que salen a la palestra por temas presupuestarios podrían haber grabado sus ruedas de prensa de este año y remitirnos los vídeos a las redacciones el año que viene y así nos ahorran el viaje para volver con las mismas alforjas.

Entiendo perfectamente que muchas de las enmiendas, las que hacen referencia a las cada vez más escasas diferencias de modelo de gestión que separan al PSOE y al PP, han de ser por fuerza repetidas año tras año. Comprendo también algunas partidas que son incluidas de forma más que discutible en los Presupuestos, como las ayudas comunitarias a los agricultores o los fondos que destina el Estado a las corporaciones locales, sean también enmendadas con la misma reincidencia con la que figuran en las Cuentas de la región.

Pero sigo sin entender la persistencia con la que los "populares" marean la perdiz presupuestaria con asuntos relativos al organigrama diseñado por el presidente

**Bono** para su Gobierno regional. No tengo ninguna duda de que **Agustín Conde** procedería a una remodelación de la Junta de Comunidades que superaría con mucho la identidad de los altos cargos en cuanto se acomodase en el palacio de Fuensalida; lo mismo que haría éste, el de la moto, **García Tola** y todos cuantos pasaron por su programa "Si yo fuera presidente".

Pero las penas y los sueños con una dosis de realismo son menos; y el hecho es que es José Bono el que elabora el organigrama gubernamental y no está bien que el aspirante frustrado insista una y otra vez en cambiarle los esquemas, menos aún si sabes que no tiene sentido que lo hagas. Podría caberle en la cabeza que se cuestionase la existencia de un gabinete claramente sobredimensionado —que no parece ser el caso— o que se denunciase por la vía de la tramitación parlamentaria de los Presupuestos unos sobresueldos a los altos cargos que parece que no se dan, al menos si se hace una comparación con otros Gobiernos regionales; pero no que se discuta con ridícula tozudez la figura del consejero Portavoz o la de los delegados provinciales.

Creo que es absurdo "sexualizar" con cremallera la confección de listas electorales con la presunta ley de la paridad (que al parecer amordazará también a las candidaturas municipales, para que pera se convierta en repera) y también que al presidente regional le dicte alguien la estructura del Gobierno que debe formar. Si se quiere criticar la labor evidentemente política y los evidentes réditos que para el partido reporta la portavocía del Gobierno o de los vicarios provinciales, hágase; pero no eliminando de un plumazo unos cargos que existen en todas las regiones (con otras denominaciones de origen) y que, en el peor de los casos, pueden estar haciéndolo mal.

**No es bueno "sexualizar" con cremalleras las listas ni imponer a Bono los esquemas de gobierno**



**Arturo Marqués**



La Consejería de Educación y Cultura ha pedido al Ayuntamiento de Toledo terrenos para construir dos nuevos colegios, uno en la Vega Baja y otro en Buenavista. Son algunos de los proyectos para el próximo año en el que se destinarán a infraestructuras educativas, culturales y deportivas más de 4.000 millones de pesetas en la provincia.

## Buscan terrenos para dos colegios en Buenavista y la Vega Baja

**El crecimiento** poblacional del barrio de Buenavista y la futura urbanización (con más de 1.300 viviendas) en la Vega Baja son los motivos que han movido a la Consejería de Educación y Cultura para solicitar al Ayuntamiento de Toledo terrenos donde construir dos nuevos colegios en esas dos zonas de la capital regional. El nuevo centro a construir en la Vega Baja vendría a ampliar, y en parte sustituir, al actual colegio de la Fábrica

de Armas. Mientras que el segundo responde a la creciente demanda en el barrio de Buenavista, el que más ha crecido en los últimos años y cuyos centros se encuentran cada curso con una fuerte demanda de plazas.

Son algunas de las actuaciones anunciadas por el consejero de Educación y Cultura, **José Valverde**, en la presentación de los presupuestos e inversiones de su departamento para la provincia de Toledo durante el año 2002. En total serán más de 4.000 millones de pesetas en infraestructuras educativas, culturales y deportivas que servirán para arre-

glar "la desastrosa situación en la que el Gobierno del PP dejó los centros tras años sin invertir en su mejora".

En la ciudad de Toledo la Consejería tiene previsto, además de los proyectos ya citados, que para el año que viene se amplíen los institutos de Secundaria de Sefarad, Juanelo Turriano y Alfonso X, mientras que la sección de Santa Bárbara se convertirá en centro de educación Secundaria.

**Casi todos los centros de Primaria de la provincia tendrán en 2002 aulas de medios de información y comunicación**

**INVERSIONES EN LA PROVINCIA.** Argés, Casarrubios, El Casar de Escalona, Rielves, Carmena o Cobisa serán algunas de las localidades donde se realizarán actuaciones de obra nueva y ampliación en centros de Infantil y Primaria. Además, Valverde ha señalado que 1.000 millones de pesetas se destinarán a obras nuevas en centros de Secundaria. Así, está prevista la finalización de las obras del instituto de Secundaria de Yuncos, el comienzo

en Añover de Tajo, la ampliación del IES de Quintanar de la Orden y de los de Talavera de la Reina, excepto el Juan de Mariana. Junto a estas actuaciones se van a iniciar las obras de los institutos de Los Navalmorales, Madridejos, Consuegra, Villacañas y Seseña, así como el CESO de Villafranca de los Caballeros.

Unas de las actuaciones más destacadas por parte del consejero es la instalación de aulas de medio de información y comunicación. Con los 291 millones de pesetas previsto para el próximo año en la provincia de Toledo se conseguirá que la práctica totalidad de los centros de Primaria cuenten con una de





José Valverde, consejero de Educación y Cultura.

estas instalaciones.

Entre los datos ofrecidos para el próximo año, Valverde ha destacado los cerca de 1.400 millones de pesetas que se destinarán a rutas de transporte escolar, los 600 millones para la gratuidad de los libros de

## En 2002 comenzarán las obras de los IES de Añover de Tajo, Los Navalmorales, Madridejos, Consuegra, Villacañas y Seseña

texto, los 1.400 millones a infraestructuras deportivas y los 400 millones a casas de cultura.

Por último, y en el ámbito de las plantillas del profesorado anunció un incremento de casi un centenar de maestros y una importante oferta de empleo público docente.

José Florencio Moreno  
Fotos: Carlos Moreno

# Los alumnos de Magisterio se irán a la Fábrica de Armas

## La actual sede, conocida como "La Normal", se convertirá en un nuevo instituto de Secundaria

Los alumnos de la Escuela de Magisterio de Toledo se trasladarán a dos nuevas aulas que se construirán en el Campus Universitario de la Fábrica de Armas. El proyecto se adjudicará el próximo día 19 de diciembre y las obras deberán estar listas en doce meses, aunque los responsables universitarios intentarán acelerar los trabajos para que los alumnos puedan comenzar el curso 2002-2003 en los nuevos edificios.

Estas obras supondrán la recuperación de dos nuevas naves de la antigua Fábrica de Armas que ocupan 1.500 y 900 metros cuadrados respectivamente. El espacio será ocupado por aulas además de aulas específicas de informática, de ciencias naturales, gimnasio, etc.

La salida de los estudiantes de Magisterio de su actual ubicación servirá a la Consejería de Educación y Cultura para convertir ese edificio, conocido popularmente como "La Normal" (en la imagen inferior), en un nuevo instituto de enseñanza Secundaria para la capital regional.

Las intenciones de la

Consejería son remodelar el edificio y poner en marcha 12 aulas para Secundaria y cuatro para Bachillerato. Además, se abordará la dotación de laboratorios, despachos, aulas de informática y talleres. Con ello se pretende aumentar el número de plazas para alumnos de Secundaria en la ciudad de Toledo.



Av. Gral Villalba, 12  
45003 TOLEDO  
Tfnos. 925 25 76 17 ó 925 25 11 98

## M.<sup>a</sup> Jesús Soriano GABINETE DE ESTÉTICA

Tratamientos faciales  
Limpieza de cutis  
Tratamientos Guinot  
Tratamientos corporales  
Masajes  
Depilación a la cera  
Depilación eléctrica

Depilación por laser  
Maquillajes  
Uñas de porcelana y vitrocal  
Moldeado y tintura de pestañas  
Manicuras  
Pedicuras

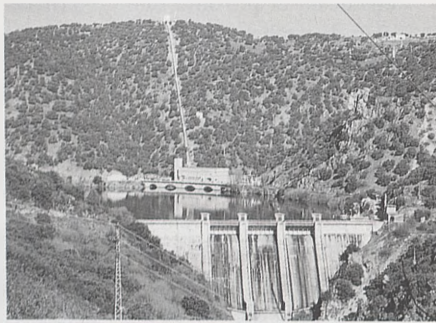


# Así es el agua que sale por los grifos

¿Qué pasa con el agua que sale de los grifos de los toledanos? ¿Es potable? ¿Es apta para el consumo humano? ¿Supone algún riesgo para la salud? ¿Reciben todos los toledanos agua con la misma calidad? Todas estas preguntas y alguna más han alarmado a buena parte de los vecinos de Toledo en las últimas semanas. Ni los propios responsables políticos se ponen de acuerdo.

Todos los barrios de Toledo, excepto los de Buenavista, Santa María de Benquerencia y una parte del Casco Histórico, reciben desde hace meses agua del embalse madrileño de Picadas. El resto de la población se abastece de las aguas que llegan, a los depósitos del Cerro de los Palos, desde los pantanos del Torcón y del Guajaraz.

Los toledanos que reciben el agua de Picadas gozan en estos momentos de una calidad aceptable del líquido elemento, pero no sucede lo mismo con el agua que sale de los grifos de Santa María de Benquerencia, Santa Bárbara y parte del Casco, con más de 30.000 vecinos en total. Hace semanas que el mal sabor y el olor desagradable debido a la presencia de algas en los embalses suministrados es una constante. Desde que se detectó la aparición de esas algas se ha procedido al tra-



tamiento del agua siguiendo, según el Ayuntamiento de Toledo, las recomendaciones e indicaciones de la Delegación Provincial de Sanidad.

Los análisis realizados a esas aguas las califican de "no potable", no obstante, y según los responsables municipales, "su uso doméstico

y su consumo ocasional no entraña riesgos sanitarios significativos".

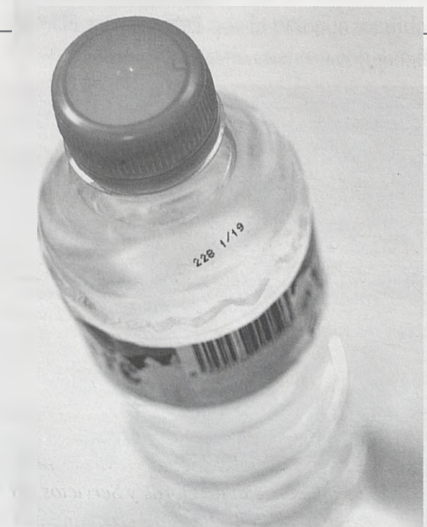
En esa misma línea se ha manifestado el consejero de Obras Públicas, **Alejandro Gil**, quien aseguraba hace unos días que "a la vez que técnicamente no es potable -el agua del Torcón- no entraña riesgos importantes para la salud".

Los informes y análisis realizados por los técnicos del Ayuntamiento y los de la empresa "Aguas de Toledo" demuestran que desde el pasado día 13 las aguas tratadas han ido mejorando día tras día y el pasado día 21 (al cierre de esta edición) los niveles eran admisibles por la Reglamentación Técnico Sanitaria.

Esta situación, generada por la calidad del agua en algunos barrios de la capital regional, ha generado un cruce de declaraciones que

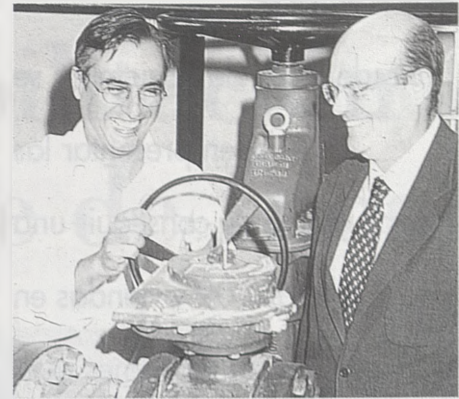
## SE DISPARA LA VENTA DE AGUA EMBOTELLADA

La alarma social que ha provocado el cruce de declaraciones de los responsables políticos municipales y regionales sobre la calidad del agua que llega a los grifos de algunos toledanos ha supuesto que las estanterías de los supermercados y tiendas en las que se coloca el agua embotellada aparezcan arrasadas. Muchos toledanos se han lanzado a la compra de botellas y garrafas de agua mineral. Una situación que ya se repitió hace unos meses cuando la aparición de algas provocó mal olor y sabor en el agua de Picadas y que se convirtió en auténtica avalancha durante la sequía en la que los toledanos recibían agua del río Tajo, a través del Canal de las Aves.



## EL AGUA DE PICADAS TAMBIEN SUFRIO PROBLEMAS DE POTABILIDAD

Hace unos meses, el agua que llegaba desde Picadas a miles de toledanos comenzó a tener mal olor y un desagradable sabor. Como en el caso actual, se trataba de algas que habían aparecido en el embalse madrileño y que afectaban a la potabilidad del agua. También entonces se le colgó al líquido elemento el cartelito de "no potable", aunque desde la Junta de Comunidades se insistió en que su consumo no suponía riesgo alguno para la salud de las personas". De hecho, según algunos responsables políticos, muchos pueblos de Castilla-La Mancha reciben un agua "no potable", una cifra que se puede situar incluso en el 40 por 100 de las localidades de la región, sin que eso signifique que no puedan consumirla con tranquilidad.



*Sobre estas líneas, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, y el director general del Agua, Enrique Calleja, el día de la conexión del agua de Picadas con algunos barrios de la ciudad.*

### Los responsables municipales esperan que durante los últimos días de noviembre el agua de Picadas llegue a todos los barrios de la ciudad

### Según el Ayuntamiento la ingesta directa del agua del Torcón y del Guajaraz "no es recomendable, si bien su uso doméstico y su consumo ocasional no entraña riesgos sanitarios significativos"

han terminando sembrando la alarma entre la población. La delegada provincial de Sanidad, **María Jesús Abarca**, también concejal del PSOE en el Ayuntamiento de Toledo, llegó incluso a asegurar que "no podemos asegurar que no haya riesgos para la salud a medio y largo plazo". Ante esa situación el Consistorio toledano se ha dirigido a la Consejería de Sanidad solicitando "que se nos informe inmediatamente del criterio a adoptar respecto al suministro de agua". No obstante, los responsables municipales insisten en que el agua que reciben los vecinos del Polígono, Santa Bárbara y parte del Casco "no entraña ningún riesgo para la salud".

**"ACTITUD INMORAL"**. Desde el Partido Popular, su presidente provincial, **César Gómez Benayas**, ha calificado las declara-

ciones de Abarca de "inmorales e indecentes; la actitud de esta señora -asegura Benayas- es éticamente reprochable y raya la prostitución política. No se puede permitir que una delegada provincial de Sanidad provoque la alarma y el pánico entre los ciudadanos". También acusa al consejero de Obras Públicas de "inmoral" porque "¿cómo es posible que asegure que la solución está en el agua de Picadas cuando hace unos meses esas

aguas tuvieron el mismo problema que tienen ahora las del Torcón y entonces dijera que no pasaba nada?".

Por su parte, el Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento calificaba de "intolerable" la situación de abastecimiento de agua en Toledo y acusaba al Gobierno municipal de "falta de previsión, desidia y desinterés por los ciudadanos" y exigía que el alcalde "aborde personalmente y con urgencia las obras necesarias para garantizar el suministro de un agua potable en cantidad y calidad para todos los ciudadanos de Toledo".

Mientras se mantiene el enfrentamiento político sobre esta cuestión, los técnicos municipales siguen trabajando para que todos los barrios de la capital regional reciban agua de Picadas. Será durante los últimos días de noviembre, si no se producen nuevos retrasos o surgen complicaciones técnicas, cuando el líquido elemento llegue desde el embalse madrileño a toda la ciudad.

**José Florencio Moreno**  
Fotos: **Carlos Moreno**

*En la página anterior, la presa y el embalse madrileño de Picadas. Junto a estas líneas, la delegada provincial de Sanidad, María Jesús Abarca, y el concejal de Obras y Servicios del Ayuntamiento de Toledo, Fernando Sanz.*



Desde el 21 de noviembre se pueden presentar las solicitudes para conseguir una de las 109 viviendas en alquiler para jóvenes que, construidas en Santa María Benquerencia, costarán entre 10.600 y 13.800 pesetas al mes.



## Viviendas para jóvenes por 10.000 pesetas al mes

**Facilitar** el acceso de los jóvenes a una vivienda digna y con alquileres asequibles es el objetivo que persigue la Consejería de Obras Públicas con la promoción de 109 viviendas situadas en el barrio toledano de Santa María de Benquerencia y que tendrán unos alquileres de entre 10.600 y 13.800 pesetas mensuales.

Las viviendas se cederán en régimen de alquiler y a ellas sólo tendrán acceso los

**Para optar a una vivienda hay que ser menor de 35 años y tener ingresos inferiores a 2,5 millones de pesetas**

menores de 35 años cuyos ingresos no superen los 2,5 millones de pesetas. Para el consejero, **Alejandro Alonso**, esta es una buena oportunidad "para acceder a una vivienda en las mejores condiciones, con un reducidísimo precio de alquiler".

Todos los interesados en acceder a una de esas viviendas pueden presentar su solicitud desde el pasado día 21 y hasta el próximo 21 de diciembre. Las instancias deberán presentarse en la Delegación Provincial de la Consejería de Obras Públicas o en el Ayuntamiento de Toledo.

Las viviendas que se han construido en el barrio de Santa María de Benquerencia estarán terminadas el próximo mes de febrero y se entregarán a sus inquilinos a finales de marzo. En total hay 73 dúplex con una superficie útil de 57 metros cuadrados y 3 están adaptadas para personas con movilidad reducida, contando, éstas últimas, con una extensión de 45 metros cuadrados. Las 33 viviendas restantes cuentan con un espacio útil entre 45 y 58 metros cuadrados.

Por otra parte, la duración mínima del contrato de arrendamiento de estas viviendas será de un año, con posibilidad de prorrogar por 5 años más. En el momento de la adjudicación se tendrán en cuenta, según la Consejería de Obras Públicas, la necesidad de vivienda y la composición familiar, además de las circunstancias económicas y personales.

Para Alejandro Gil, proyectos como este "demuestran la política de solidaridad en materia de vivienda que se está desarrollan-

do por parte del Gobierno regional, ya que los jóvenes pertenecen a uno de los colectivos con mayores dificultades de acceso a una vivienda digna, según reconoce la propia Constitución española".

ecos

Fotos: Carlos Moreno

### JUNTO A LAS VIVIENDAS BIOCLIMATICAS

Para la próxima primavera estarán listos los proyectos de las viviendas blioclimáticas que la Junta construirá también en Santa María de Benquerencia. Estas viviendas son compatibles con el medio ambiente, usa materiales poco contaminantes, están pensadas para un mayor ahorro energético y de agua, se adecúan a las condiciones climáticas de cada zona y emplean energías alternativas.

# Comienza la rehabilitación del convento Madre de Dios

El convento Madre de Dios, rehabilitado por la Universidad de Castilla-La Mancha, acogerá nuevos aularios, despachos, un comedor y la ampliación de la biblioteca de San Pedro Mártir.

Ya está todo listo para que den comienzo las obras de rehabilitación del convento Madre Dios, situado en el Casco Histórico de Toledo, y que acogerán nuevas dependencias de la Universidad de Castilla-La Mancha. El Ayuntamiento ya ha concedido la correspondiente licencia y la empresa Necso está lista para iniciar un proyecto que supondrá una inversión de 600 millones de pesetas y la completa recuperación de ese convento hasta el día de hoy abandonado y en situación de ruina.

Las obras, que durarán año y medio y estarán listas para el curso 2003-2004, consistirán en el acondicionamiento del interior del convento para nuevos aularios, despachos y oficinas; la ampliación de la biblioteca de San Pedro Mártir, con lo que se duplicarán los puestos de lectura y la capacidad de almace-



**Las obras, dirigidas por Mario Muelas y Agustín Mateos, recuperarán los dos claustros del convento y costarán 600 millones de pesetas**

namiento de libros, y la puesta en marcha de un comedor universitario con capacidad para 100 personas. Además, se incluyen nuevas zonas de comunicación entre Madre de Dios y San Pedro Mártir, ya que, según explica el arquitecto de la UCLM, **Diego Peris**, "esta rehabilitación integral servirá para completar la gran unidad universitaria que abarcará a

ambos conventos".

Los trabajos van a permitir recuperar el aspecto exterior del convento, hoy muy deteriorado, respetando la tradicional arquitectura de los muros conventuales toledanos. En el interior, los nuevos espacios se volcarán hacia los dos claustros existentes y se aprovechará el gran espacio de la antigua iglesia para ubicar las nuevas aulas.

En total se va a actuar sobre 4.000 metros cuadrados, permitiendo la ampliación de la Universidad en el casco Histórico y dotando de nuevos aularios y despachos a la población universitaria de San Pedro Mártir, que en estos momentos se sitúa sobre los 3.500 alumnos.

Además, se aprovechará el momento para realizar la restauración de la deteriorada torre de la iglesia de San Pedro Mártir, unas obras en las que se invertirán 100 millones de pesetas y que contarán con la colaboración económica del Consorcio de la ciudad de Toledo.

## PISCINA CUBIERTA E INSTITUTO DE MEDIO AMBIENTE EN LA FABRICA

En las primeras semanas del próximo año estará terminado el proyecto de la piscina cubierta del Campus Universitario de la Fábrica de Armas. Esta instalación vendrá a completar el pabellón cubierto que ya utilizan desde hace meses los alumnos de la Facultad de Ciencias del Deporte. La nueva piscina contará con los últimos avances tecnológicos en seguimientos y control de entrenamiento y estará especialmente preparada para la actividad docente.

También está en marcha en ese Campus de la Fábrica de Armas el proyecto del nuevo Instituto de Medio Ambiente que con un coste de unos 250 millones de pesetas estará ligado a la Facultad de Ciencias del Medio Ambiente.

**José Florencio Moreno**  
Fotos: Carlos Moreno

## El alcalde apuesta por la caza masiva

### Sin solución al eterno problema de las palomas en el Casco



La sobrepoblación de palomas que desde hace años soporta el Casco Histórico de Toledo sigue sin tener solución. Ninguna administración parece interesada en acabar con los graves problemas que ocasiona la excesiva cantidad de aves de esta especie que inundan tejados, muros, torres, casas y monumentos.

Hace años, desde el Ayuntamiento se propu-

### Organizada por "La Caixa" Exposición sobre las amenazas de la fauna en el Polígono



El Centro Cívico del Polígono de Santa María de Benquerencia acoge, hasta el próximo día 26 de diciembre, la exposición que sobre los principales factores asociados al hombre amenazan a la fauna autóctona española. La muestra ha sido organizada por la Fundación "la Caixa".

so la firma de un convenio de colaboración con la Facultad de Ciencias del Medio Ambiente para realizar un estudio en profundidad de la situación de las palomas y de posibles vías de solución, pero hasta la fecha nada se sabe de ese asunto. Por no mencionar las famosas jaulas trampas en las que se dilapidaron unos cuantos cientos de miles de pesetas y que de nada sirvieron.

Ahora el alcalde, **José Manuel Molina**, asegura que para solucionar el problema "hay que acudir a los sistemas tradicionales de eliminación masiva de palomas, para lo que hay que alcanzar el consenso con vecinos y ecologistas".

Pero en ninguna concejalía del Ayuntamiento toledano parece que se haya puesto en marcha ninguna iniciativa serie en ese sentido. Tampoco se sabe cuándo se puede producir la reunión de la Comisión de Medio Ambiente en la que se plantee de nuevo el problema.

Mientras, muchas calles del Casco siguen sufriendo la suciedad que ocasionan decenas de miles de palomas, pero no es sólo un problema de palomina y plumas. Las palomas son causantes de una parte del deterioro que sufren los monumentos toledanos, transmiten enfermedades, pollos y plumas taponen los desagües y canales... Mientras, y desde hace años, casi nada se ha hecho por solucionar la situación.

**La sobrepoblación de palomas produce suciedad, causa enfermedades y daña el patrimonio histórico y artístico**

## Remodelación de la Oficina de Turismo de la Vega



El Ayuntamiento ha dado al visto bueno al proyecto de remodelación de la oficina de turismo situada en el toledano paseo de la Vega. Las obras suponen una inversión de 21 millones de pesetas y se realizarán según el proyecto elaborado por el arquitecto **Luis Moreno**

**Domínguez**. Esta actuación, en la que destaca la puesta en marcha de una serie de monitores de televisión con información relativa a la ciudad, se incluye en el programa del Plan de Excelencia Turística.

## El Ayuntamiento trabaja en una nueva página web

La pobre página web que en estos momentos tiene colgada en la red el Ayuntamiento de Toledo se verá netamente mejorada dentro de unos meses cuando hayan finalizado los trabajos de desarrollo y aplicación de una nueva página para la ciudad. Gracias al Plan de Excelencia Turística se van a destinar cinco millones de pesetas para ese proyecto que, en un futuro, permitirá realizar gestiones burocráticas y empresariales de carácter municipal a través de Internet.



## El Salvador contará con el primer contenedor soterrado

**En esa plaza se realizará una experiencia piloto que servirá para extender más adelante el proyecto de contenedores subterráneos a otras partes del Casco**

En unas semanas comenzarán los trabajos para instalar contenedores soterrados en el Casco Histórico de Toledo. La Concejalía de Obras y Servicios tiene previsto realizar una primera experiencia piloto en la plaza de El Salvador. Allí, según ha explicado, el concejal del área, **Fernando Sanz**, se procederá a la instalación de contenedores soterrados que, a través de un sistema hidráulico, se elevarán para ser recogidos por los servicios de limpieza.

El nuevo sistema, que ya funciona en algunas ciudades de España, es más limpio y produce menos impacto visual que los actuales y tradicionales contenedores. La experiencia podría extenderse en un futuro a otras plazas del Casco Histórico, aunque desde el Ayuntamiento se



*En la imagen, la toledana plaza de El Salvador, donde se instalará, dentro de unas semanas, el primer contenedor soterrado del Casco Histórico de Toledo.*

quiere ver primero el resultado y el funcionamiento del proyecto que se va a poner en marcha en El Salvador.

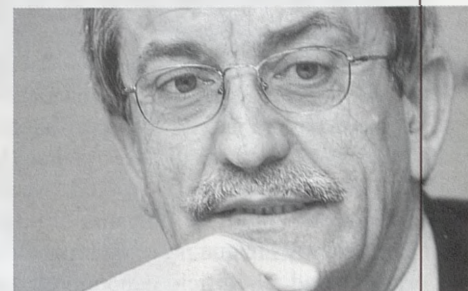
Los fondos para poder realizar estas inversiones proceden de la Unión Europea y superan los 100 millones de pesetas.

## 650 nuevos casos de alcoholismo al año en Toledo



Hasta 650 nuevos casos de alcoholismo se registran al año en el Hospital Provincial de Toledo, según las conclusiones obtenidas en el VI Congreso Castellano-Manchego y Madrileño de Medicina General celebrado en la capital regional. Muchos de estos casos tienen como referencia la ciudad de Toledo. De estos 650 casos, un 10 por 100 aproximadamente son ingresados por intoxicación. Además, los índices entre los más jóvenes suben en proporción según transcurren los años.

## Garrido ve insensibilidad en el PP por el asunto del Palacio de Justicia



El diputado nacional socialista **Joaquín Sánchez Garrido** ha criticado la postura del PP respecto al Palacio de Justicia de Toledo, ya que entiende que han desestimado una enmienda presentada por él en la que pedía el incremento, en 500 millones de pesetas, del presupuesto para la construcción del citado edificio, "lo que demuestra su insensibilidad".

## El muro de Gerardo Lobo sigue por los suelos



Pese a las numerosas molestias que suponen tener una calle cortada al tráfico durante meses y mantener el acceso en precario de un aparcamiento público, lo cierto es que el muro de la calle Gerardo Lobo sigue por los suelos y ese vial cerrado parcialmente. Mientras, los vecinos observan como se eternizan los trabajos para devolver la normalidad a la zona.

# Las nuevas Urgencias y los quirófanos, en enero

Es una de las obras más demandadas y necesitadas por la población, no sólo de Talavera sino de su amplia comarca. Las obras de ampliación del Hospital "Nuestra Señora del Prado" se iniciaron la pasada legislatura y aunque no está terminado en su totalidad, el edificio denominado "A", que comprende Urgencias y quirófanos y supone el 80 por 100 de lo que será el nuevo complejo hospitalario, empezará a funcionar el próximo mes de enero.

El director territorial del Insalud en Castilla-La Mancha, **Antonio Rico**, así lo ha anunciado. El edificio está concluido en un 90 por 100 y en un par de meses comenzará a prestar servicio a los habitantes de Talavera y su comarca.

Durante gran parte de la legislatura pasada, la reivindicación de un nuevo hospital fue una de las prioridades del Gobierno municipal. En marzo de 1999 el Consejo de Ministros aprobó el contrato para adjudicar las obras de ampliación de este hospital, que pasará de 19.000 a 55.000 metros cuadrados de superficie. Ese mismo mes el entonces ministro de Sanidad, **José Manuel Romay Beccaría**, visitó el "Nuestra Señora del Prado", que



*Las obras de ampliación del Hospital Nuestra Señora del Prado estará realizada, al 80 por 100, en enero del próximo año. Lo que irá en beneficio de los ciudadanos de Talavera y la comarca.*

## Las obras de ampliación del hospital se iniciaron la pasada legislatura y pasarán de 19.000 a 55.000 metros

cumplía 25 años, y habló con detalle acerca de las obras que comenzaron pocos meses más tarde

El futuro complejo hospitalario de Talavera superará en inversión los 8.000 millones de pesetas. El edificio que primero entrará en funcionamiento, el "A", contará con 12 quirófanos, ocho generales y cuatro para especialidades muy concretas.

A estas salas sólo se podrá acceder mediante una tarjeta magnética y contarán con las máximas precauciones contra los gérmenes.

Habrà una Unidad de Cirugía Sin Ingreso (UCSI), una modalidad que no requiere estancias prolongadas del paciente en el centro y cuya utilización supone, en la actualidad, el 70 por 100 de las intervenciones que se realizan en el viejo hospital.

También estará allí ubicada la zona de urgencias y los sistemas de calefacción y agua del complejo. "Es el edificio principal, el más emblemático de la obra que se está haciendo", explica Antonio Rico. El Insalud ya ha adjudicado el equipamiento, mesas y lámparas de quirófano de este centro por un importe de 180 millones de pesetas.

Los dos restantes edificios están a mitad de plazo en su construcción y hasta la próxima primavera no se espera su finaliza-

ción. Cuando todo el complejo esté construido contará con un ala para las consultas externas que actualmente pasan los facultativos en el Centro Regional de Salud Pública, futuro Instituto de Ciencias de la Salud de Castilla-La Mancha.

Otra de las obras largamente esperadas en la ciudad en materia sanitaria es el Centro de Salud de La Algodonera, situado en el barrio de Puerta de Cuartos. La Consejería de Sanidad ya ha finalizado su construcción, con una inversión de 170 millones de pesetas, pero hay diferencias con el Insalud en cuanto a la finalización del centro.

El consejero de Sanidad, **Fernando Lamata**, destacó hace escasos días que únicamente restaba acordar con el Insalud el traslado de personal médico y equipos de trabajo para comenzar a dar servicio a las 17.000 personas que pertenecen a este centro de salud.

Sin embargo, el responsable del Insalud en la región, Antonio Rico, no lo tiene tan claro. La culpa la tiene el deplorable esta-

## Habr  salas a las que sólo se acceder  mediante tarjeta y habrá prevención contra los gérmenes

do, sin pavimentar, de los accesos al centro. Ya ha remitido dos escritos a la Junta indicando que es necesario asfaltar las entradas y salidas, aunque mantiene que esta competencia es del Ayuntamiento.

“El centro no es sólo este edificio. El entorno también cuenta porque lo que pretendemos es dar mejor servicio a la población. Hacer ir a profesionales y enfermos a un centro que su entorno no es el mejor



El Centro de Salud de La Algodonera estará también finalizada en breve.

no nos parece conveniente”, sostiene Rico.

Por lo demás, se han remitido cartas a todos los usuarios de este centro de salud para comunicarles el inminente y próximo traslado, según el director de Atención Primaria en Talavera, **Francisco Fernández Páez**. Cuando comiencen a funcionar las consultas, este nuevo edificio y el ambulatorio “Talavera Centro” - junto a la plaza del Pan- tendrán horario de mañana y tarde.

Lidia Yanel  
Fotos: José Peña

## CRITICAS POR EL CAMBIO DE LA ESTACION DE TREN A APEADERO



La Plataforma por la defensa del ferrocarril lleva ya varios años intentando solucionar sus problemas con el tren. Hasta el momento sólo lo han conseguido en parte.

La voz de alarma la lanzó IU. Y la respuesta llegó del delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, **Juan Ignacio Zoido** (en la imagen inferior), un día después.

Desde el 1 de noviembre Renfe ha cambiado la clasificación de la estación de ferrocarril de Talavera, que ha pasado a ser un aparcadero. Para **Juan Dorado** -miembro de IU y de la Plataforma en Defensa del Ferrocarril de Talavera, además de trabajador de la estación- la situación supone una rebaja en la categoría de la estación, cuya misión es desde esa fecha regular el tráfico ferroviario pero sin implicación ni cometidos en servicios comerciales y atención al viajero.

Para la coalición IU, el cambio es negativo y va en detrimento de los servicios que recibe el viajero. Sin embargo, Zoido asegura que únicamente es una “reclasificación” que la empresa ha llevado a cabo atendiendo a “las reordenaciones del personal de Renfe”.

En su opinión, “ni se va a restringir ningún servicio ni se aminoran los que se prestan desde la

estación”. Zoido, además de tranquilizar a la población de Talavera y su zona de influencia, ha insistido en que la decisión no supone “una reducción de servicios” y recuerda que las relaciones con el Ayuntamiento y las plataformas en defensa del ferrocarril en Talavera, Torrijos e Illescas son excelentes.

## IU y la Plataforma muestran su desacuerdo, aunque el delegado del Gobierno les tranquiliza



Ganan un premio por segundo año consecutivo

## El Instituto Puerta de Cuartos, contra el SIDA



El Instituto Puerta de Cuartos ha ganado por segundo año consecutivo el premio de carteles de prevención para el Sida convocado por los Ministerios de Educación y Sanidad. En esta ocasión fueron los alumnos **Tamara Bautista, Jenifer García, Agueda Sierra, Jenifer Fernández y Alvaro García** quienes junto a sus profesoras **Consuelo Arriero y Raquel Camiñas** elaboraron el cartel ganador.

La imagen muestra las letras SIDA en plastilina roja, debajo una cinta métrica y en la parte inferior del cartel la frase "Toma medidas" junto a la fotografía de un preservativo. Es una imagen original en la que los estudiantes estuvieron trabajan-

do varias semanas presentando bocetos, retocándolos, dándoles la vuelta... hasta conseguir lo que querían.

El premio ha consistido en 400.000 pesetas en material informático para el instituto. Al acto acudió el director general de Política Educativa, **Pedro Pablo Novillo**, quien también entregó al colegio 576.000 pesetas como material de biblioteca según el cómputo de 1.000 pesetas por alumno que ha establecido la Junta para todos los centros de secundaria de la región.

El alcalde, **José Francisco Rivas**, recordó, en su mejor faceta de maestro, que los cuatro aspectos que suponen educar son "aprender a conocer, a hacer, a ser uno mismo y a convivir", y felicitó al centro educativo.

El Instituto Puerta de Cuartos se creó en el curso 1988-89 y su director, **Adolfo Sánchez**, considera que entre sus prioridades está combinar una alta calidad académica y científica con una enseñanza en valores.



## Lo preside Jesús Fraile Patrocinio cuenta ya con un club deportivo



El barrio de Patrocinio cuenta con un club elemental deportivo que agrupa a un centenar de vecinos, desde seis años hasta adultos. La iniciativa ha partido de la asociación de vecinos del barrio y cuenta con la colaboración del Gobierno regional y hasta siete empresas patrocinadoras.

Como recoge la imagen de Peña, tomada en el polideportivo "Roberto Molina" durante la presentación del club, se han formado equipos de fútbol sala y baloncesto femenino. El presidente de este club elemental deportivo es el deportista paralímpico **Jesús Fraile "Chuchi"** también vecino de Patrocinio. Aunque existen diversos equipos en este barrio, hasta ahora no se había formado un club, según reconoció el vicepresidente de la asociación de vecinos, **Mané**. Al acto de presentación del club asistieron los delegados de la Junta en

Toledo y Talavera, **Javier Corrochano** y **José Luis González**. El primero agradeció la aportación y trabajo de la asociación de vecinos y las empresas colaboradoras, mientras González hizo hincapié en la importancia del deporte en la educación de los jóvenes y en la prevención de actividades menos saludables. El barrio de Patrocinio es uno de los más necesitados de la ciudad en instalaciones deportivas, educativas y sociales.

## Premio de Narrativa

### “Cuéntame algo que yo no sepa”

Todos los estudiantes de ESO pueden participar en el II premio de Narrativa “Cuéntame algo de Talavera que yo no sepa”, que convoca la Asociación de la Prensa de Talavera. El plazo para presentar las obras, de entre uno y tres folios de extensión, está abierto entre el 3 de diciembre y el 10 de enero. La obra debe descubrir un lugar, una situación, una costumbre, un personaje, una leyenda, una cultura, un olor, un sabor... de Talavera. Se han establecido hasta 10 premios.

## Entrega de diplomas

### Comienza el curso en la UNED



La UNED comenzó el curso académico con un solemne acto que comenzó con la memoria del curso pasado. La lección magistral corrió a cargo del miembro de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo **Leandro Higuera del Pino**, y posteriormente se entregaron diplomas e insignias a los nuevos licenciados y se entonó el tradicional “Gaudeamus Igitur”. Asistieron, entre otros cargos, el presidente de la Diputación de Toledo, **Miguel Angel Ruiz-Ayúcar**; el alcalde, **José Francisco Rivas**, y el delegado de la Junta en Toledo, **Javier Corrochano**.

# A Vuelapluma

## Fepemta-Fedeto

**Las dos grandes** organizaciones empresariales de la provincia, Fepemta y Fedeto, están históricamente condenadas a entenderse, pero la sentencia nunca se cumple. Después de varios lustros de encuentros (pocos) y desencuentros (muchos), las dos patronales toledanas siguen mirándose de lejos y con desconfianza, como si la eterna rivalidad que les divide pudiera algún día acabar con algunas de las dos, cosa posible aunque improbable. Y en esa desconfianza mutua se van pasando los años sin que se produzca un movimiento solvente en favor del entendimiento.

Resulta curioso, en este contexto de recelo y frialdad, que en Talavera ambas organizaciones se hayan repartido, tal vez sin pretenderlo, papeles tan distintos y hasta contradictorios, en el concierto público, unos, los de Fedeto, con la cara amable y teóricamente constructiva, abierta siempre al diálogo y la negociación, y otros, los de Fepemta, siguiendo su tradición reivindicativa, claramente situados en el ámbito de lo políticamente incorrecto, críticos, corrosivos y eternamente desafiantes. No será difícil para el lector adivinar cuál de las dos actitudes es la preferida de los gobernantes locales talaveranos.

**Angel Nicolás**, presidente de Fedeto; y **Jesús García-Moya**, su homólogo en Fepemta, son la cara y la cruz de la misma moneda. O al menos lo parecen. Mientras Fedeto habla, discute, negocia y finalmente propone iniciativas

para los empresarios talaveranos que muchas veces son aceptadas por el Ayuntamiento, en Fepemta prefieren conseguir sus reivindicaciones por la vía más contundente de la denuncia y hasta las declaraciones explosivas. Son estilos diferentes: la patronal toledana premia al Ayuntamiento por su colaboración empresarial; la talaverana asegura que los trabajadores de los planes de empleo “no dan ni golpe”. Todo un síntoma.

En la valoración de estas actitudes, habrá gustos para todos, pero no me van a negar que los de Fepemta son unos chicos mucho más divertidos. Aunque a veces con histrionismo y profundo desenfoque, **García-Moya** habla más claro, y siempre dice sus verdades, mueve las conciencias, da más juego. Lo suyo verdaderamente no es la diplomacia, pero verle aparecer en los medios de comunicación de cuando de cuando es como un soplo de aire fresco en un ambiente tan fétidamente correcto, hasta en la discrepancia, como el de los discursos y actitudes de la clase política local. No es que yo quiera arengarle al presidente de Fepemta contra nadie, pero es que nos entretiene más, y a nadie perjudica.

En fin, algún día tendrá que llegar la para muchos tan esperada unidad empresarial en la provincia de Toledo. Pero, por lo que se ve, será muy tarde, ya que partimos de situaciones conceptuales tan distantes que llegar pronto a un punto de partida común parece más que improbable en estos momentos.

## Están condenadas a entenderse, pero nunca lo hacen



**Eusebio Cedena**

# 200 trabajadores de Alcatel Toledo, en el alero



Tres multinacionales (dos americanas y una canadiense) han mostrado interés por la planta toledana. Los trabajadores piensan que esta semana llegarán las ofertas de compra.

**Por primera** vez en la historia laboral de Europa, los trabajadores de la multinacional francesa Alcatel han sido capaces de ponerse de acuerdo para movilizarse conjuntamente. Tienen muchos motivos porque los propietarios han decidido vender 100 de las 110 fábricas que tienen repartidas por todo el mundo que dan trabajo a 110.000 personas.

En Toledo se pusieron a temblar tras conocer la decisión. Aunque los trabajadores de la factoría toledana están acostumbrados a sufrir distintas reconversiones de empleo la de esta ocasión tiene unos tintes mucho más complicados. La empresa ya ha anunciado su intención de cerrar las fábricas de Santander y Villaverde y que parte de la

plantilla de esta última pase a Toledo, siempre que el número de trabajadores de ésta se siga manteniendo en los 500 actuales. Esta semana hemos podido conocer que de Toledo "sobran" unos 200 de los 497 con los que cuenta en la actualidad para poder cumplir este plan.

La preocupación de los sindicatos es doble. "Por un lado tendremos que negociar prejubilaciones -afirmaba **Juan Hernández Salmerón**, presidente del Comité de Empresa- porque por ese método podrían solucionarse los 200 sobrantes, pero el problema principal son las condiciones de los trabajadores que quedarían".

Efectivamente Toledo se encuentra

incluida entre las factorías a vender. Incluso le han salido tres novias, dos americanas: Sanmina y Jabil, y una canadiense: Celéstica. Las tres se dedican a la fabricación de tecnología punta para terceros por lo que la producción se mantendría pero...¿y los puestos de trabajo? Los trabajadores temen que la nueva propietaria cambie la situación de los trabajadores, incluso podría



*Juan Hernández Salmerón es el presidente del Comité de Empresa de Alcatel Toledo y ha encabezado las movilizaciones.*

**Los sindicatos tendrán que negociar las prejubilaciones de los 200 trabajadores "sobrantes" y esperar qué les depara el futuro a los otros 300**

## A lo largo de esta semana Sanmina, Celéstica y Jabíl podrían presentar una oferta vinculante de compra que se resolverá en 2002

cerrar en tres años si no está satisfecha con el resultado. Esta situación de futuro incierto se ve reforzada con la sospecha de los trabajadores que tienen la seguridad de que en esta semana las empresas interesadas en la adquisición de Alcatel Toledo presentarán una oferta vinculante de compra.

Lo que ocurra a partir de ese momento son todo conjeturas. En primer lugar la multinacional francesa tendrá que estudiarla y decidirse. "Ambas compañías podrían establecer un plazo de cuatro o cinco meses para optimizar la fábrica", afirmaba Hernández Salmerón, y dejarla lista para la firma del contrato. Según ha podido saber ECOS estos plazos no irán más allá del próximo año.

Entre tanto los 497 trabajadores se han concentrado esta semana durante dos hora, lo mismo que sus compañeros del resto de Europa. En otros países no lo sabemos, pero en Toledo no han permitido el acceso de los responsables sindicales a las instalaciones (ni tampoco de los periodistas y reporteros gráficos que tuvieron que hacer sus trabajo desde el otro lado de las verjas). Desde fuera, y a través de la megafonía, les animaron a seguir en la lucha y corroboraron a los directivos que su única intención era apoyar a los trabajadores, "no se trata de un acto de lucha", afirmaba Manuel Guerrero, secretario provincial de UGT.

La fábrica de Alcatel en Toledo, una de las más señeras de la ciudad por el número de trabajadores, porque fue cuna del movimiento sindical y por su antigüedad, se dedica a la fabricación de equipos de telefonía. Equipos acceso radio y por hilos que se venden a las operadoras como Telefónica. El 50 por 100 de la producción se dedica a la exportación, siendo Europa, China, India, Taiwan o Sudamérica sus principales clientes.

Prado Arriero  
Fotos: Carlos Moreno



## Urbanización

# La Legua



**CHALETS ADOSADOS  
4 - 5 DORMITORIOS**

**INFORMACION Y VENTA: EN URBANIZACION LOS  
CIGARRALES DE VISTAHERMOSA (JUNTO A LA ROTONDA)**

**HORARIO: MARTES A SÁBADO DE 11 A 2 y de 4 A 7.  
DOMINGOS Y FESTIVOS DE 11 A 2.**

**Telf. información: 925 257 618**

**PROMUEVE:**

**VENDE:**

**INMOTOLEDO®**



**INMOBILIARIA  
VISTAHERMOSA**

C/. Reino Unido,3 - 45005 TOLEDO  
Telf.: 925 25 72 16 - Fax: 925 22 02 49  
e-mail: inmotole@teleline.es.

## Cómo llegar a funcionario sin "morir" en el intento

El sindicato de funcionarios CSIF afirma que el índice de aprobados de la última oferta pública de empleo es bajísimo y sospecha que los presidentes de los tribunales hayan recibido "consignas" para elaborar exámenes más complicados.



El colectivo de aspirantes a un puesto de la administración pública de Castilla-La Mancha están más que enfadados. Sobre todo aquellos que perteneces a determinadas especialidades. La razón no es otra que el bajo índice de aprobados en la última oferta pública de empleo "inusual", según el sindicato de funcionarios CSIF, en esta Comunidad Autónoma.

Del total de especialidades para las que se han realizado pruebas el sindicato ha denunciado ante la opinión pública que en 10 de ellas se han quedado sin cubrir bastantes plazas. En total, de 135 plazas ofertadas, sólo 59 han sido cubiertas dejando 76 vacantes. De las 10 que cita CSIF la más sangrante es el caso de los ingenieros técnicos agrícolas. De las 59 plazas que se ofertaban en la convocatoria, sólo 25 opositores han aprobado. Existen otros casos parecidos. En el caso de los psicólogos sólo uno ha aprobado de 11 ofertas. En el caso de los arquitectos técnicos aprobaron seis de las 16 plazas ofertadas. Los farmacéuticos: cinco aprobados de 12 ofertas. Los asistentes sociales: cinco aprobados de 15 ofertas y así una larga lista.

José María Fernández, responsable territorial de CSIF, dice no dudar de la

independencia de los tribunales "porque son compañeros nuestros", pero sospechan "consignas a los tribunales, no sabemos por qué, aunque no quisiéramos pensar que se trata de una venganza contra las movilizaciones que los interinos realizaron en la campaña pasada electoral de las elecciones autonómicas".

En términos parecidos se manifestaba la diputada regional por el PP, Carmen Riobobos, quien en declaraciones a los medios relacionadas con el concurso-oposición de los sanitarios locales dijo no descartar la "petición de una comisión de investigación si el consejero de sanidad, Fernando Lamata, no explica los pormenores de este oscuro proceso". Los populares sospechan también que la Junta ha querido "triturar" a los interinos y recordaba el "descabellado" cuestionario de la primera prueba o el hecho de que uno de los miem-

bros de un tribunal fuera también el preparador de un concurso para estos exámenes. Las pruebas acaban de realizarse y están pendientes de calificación pero se convocaron 154 plazas para la especialidad de medicina, 201 para la de enfermería y 114 para la de veterinaria.

CSIF está pensando en exigir la participación en la elaboración de las pruebas de forma colegiada entre los miembros del tribunal. Por su parte Cristóbal Gil, director general de Función Pública, ha afirmado que los tribunales para la realización de los procesos selectivos son nombrados por el órgano competente de la Administración regional, entre funcionarios que cumplan los requisitos legales exigibles. Gil garantiza la transparencia de los procesos.

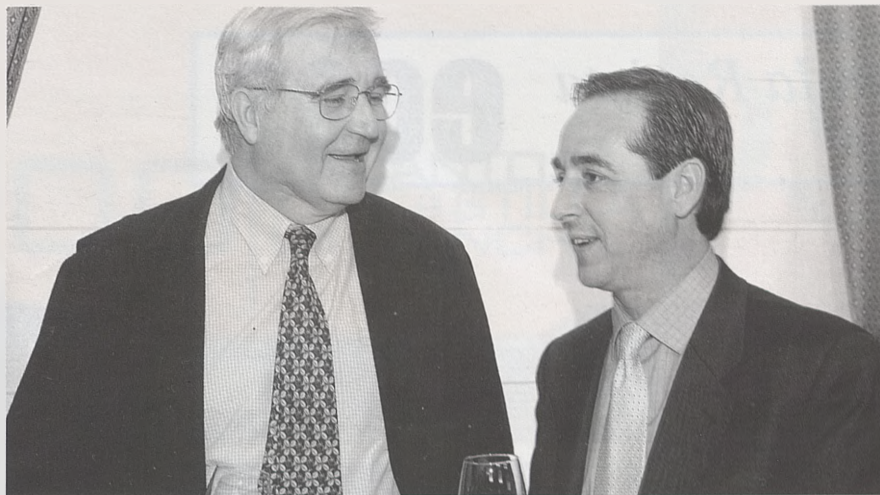
Prado Arriero  
Fotos: Carlos Moreno

### El PP pedirá una investigación si el consejero de Sanidad no aclara el caso del concurso oposición de los sanitarios locales al que calificó de "oscuro proceso"



# Cámara y Fedeto comienzan una "luna de miel"

La Cámara de Comercio está invitada a la fiesta de los "Galardones Empresariales" y los vocales de cooptación de Fedeto en el pleno cameral tomarán posesión en la sesión que se celebrará el próximo mes de diciembre.



Dice un refrán castellano que "tras la tempestad viene la calma" y en el caso de las relaciones entre la Cámara de comercio y la Federación Empresarial Toledana parece que se está cumpliendo. Lo demuestran los hechos y la foto que ilustra esta información y que fue tomada durante la presentación de la primera bodega toledana que vende sus vinos exclusivamente en Internet: Bodegas Verdúguez, de Villanueva de Alcardete.

El acontecimiento tuvo lugar en la sede de la patronal toledana y los máximos responsables de ambos organismos posaban así de sonrientes, copa de vino por medio. Los hechos lo demuestran porque la Federación Empresarial ha incluido entre

su listado de invitados a la fiesta de entrega de los "Galardones Empresariales" a la Cámara de Comercio. Fuentes de esta institución afirman no haber recibido todavía la tarjeta. Hasta ese momento el presidente no tomará una decisión sobre su presencia.

Entre tanto el próximo 16 de diciembre

## Fedeto ha invitado a la Cámara a la entrega de los "Galardones Empresariales"

podría celebrarse el último pleno del año de la Cámara de Comercio para el que se ha enviado convocatoria a los vocales de cooptación de Fedeto que deberán tomar posesión en esa sesión en cumplimiento de la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha en este sentido. En el orden del día estarán la memoria y el resumen de actuaciones camerales para después celebrar la tradicional comida de Navidad con los más de 40 trabajadores. En el mes de noviembre no habrá pleno, sólo se reunirá el comité ordinario.

Prado Arriero  
Fotos: Carlos Moreno

T  
N

## TALLERES NOGALES, S.L.

- ▶ CHAPA
- ▶ PINTURA
- ▶ BANCADA UNIVERSAL
- ▶ SECADO AL HORNO
- ▶ PINTURA AL AGUA



C/ ARROYO CANTA EL GALLO, 14  
(POLIGONO INDUSTRIAL)

FAX 925 23 44 79  
45007 TOLEDO

TFNO.: 925 24 06 94

# PRÓXIMAMENTE

en su quiosco

# EL COLECCIONABLE

con la Revista

# ECOS



Patrocinado por:



Colaboran:



en Castilla-La

100

catedr

sie

variedad

**[100]** ENCANTOS  
EN CASTILLA  
LA MANCHA



*100 Encantos  
en Castilla-La Mancha*



## El ministro Acebes anuncia que recurrirá la multa del lino a la UE



El Grupo Popular en las Cortes Regionales considera, en relación a las ayudas al cultivo del lino, que "si alguien hubiera cobrado una sola peseta que no le correspondiera, sólo ha sido por voluntad del Gobierno regional que es quien paga dichas subvenciones y por lo tanto, el Gobierno de Bono es el que se tendrá que encargar de recuperar el dinero

cobrado indebidamente y hacer frente a sus graves responsabilidades políticas y económicas". El PP recuerda que la Comisión Europea ha dejado claro que Bono y su Gobierno son los responsables de este asunto, según señala el portavoz adjunto del Grupo Popular, **Leandro Esteban**.

Entre tanto el ministro de Justicia, **Angel Acebes**, afirmaba que el Gobierno español recurrirá, si es necesario, ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea la propuesta de corrección financiera de 21.000 millones de pesetas a las arcas comunitarias. Respondía el ministro a un diputado socialista en las Cortes Generales.

## Presentadas por el PP 225 enmiendas parciales a los presupuestos



El Grupo Popular ha presentado un total de 215 enmiendas parciales al Proyecto de Ley de los Presupuestos de Castilla-La Mancha para el año 2002 con las que la oposición propone la puesta en marcha de iniciativas por valor de unos mil millones de euros (cerca de 1.66.000 millones de pesetas).

En rueda de prensa, el portavoz del Grupo Parlamentario Popular, **Miguel Angel Monserrat**, explicó las características de las enmiendas presupuestarias planteadas por el PP, de las que 149 se dirigen al presupuestarias planteadas por el PP, de las que 149 se dirigen al articulado del Proyecto de la Ley y 66 a la sección de gastos.

El Grupo Popular ha decidido este año centrar sus enmiendas en el articulado del Proyecto de Ley puesto que la presentación de enmienda a la totalidad (rechazada el pasado 31 de octubre) supone que las secciones de gastos de ingresos quedan cerradas y no pueden plantearse modificaciones de unas secciones a otras.

Con sus enmiendas al articulado la oposición establece "cómo y dónde es necesario invertir", según Monserrat quien afirmó que se han presentado iniciativas en materia de sanidad, educación o cultura.

## Castilla-La Mancha se opone en el Consejo de Política Fiscal

### PP y PSOE contra la subida de los carburantes



Castilla-La Mancha ha rechazado la tramitación del Proyecto de Ley de Creación del Impuesto sobre venta minorista de determinados hidrocarburos en la reunión celebrada la semana pasada en el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

La consejera de Economía, **María Luisa Araújo**, afirmó que "este impuesto que se pretende crear es un impuesto estatal y en ningún caso responde a una propuesta de Castilla-La Mancha ni de la mayoría de las comunidades autónomas, sino exclusivamente a la intención recaudatoria del Ministerio".

Posiciones similares a las manifestadas por Castilla-La Mancha fueron defendidas desde la mayor parte de los representantes de otras comunidades como Andalucía, Extremadura, Asturias, Aragón, Baleares, Castilla y León, Cantabria, La

Rioja y Murcia), lo que trajo como consecuencia que el ministro de Hacienda, **Cristóbal Montoro**, decidiera retirar el proyecto, suspender la votación y aplazarla para la próxima semana. En contra también se mostraba el presidente regional del PP, **Agustín Conde**. Por su parte el presidente regional, **José Bono**, consideró "inadmisible" este impuesto.

**Situada en Villanueva de Alcardete**

## Bodegas Verdúñez presenta la primera tienda virtual de vino

**www.imperialtoledo.com** es el nombre de la primera tienda virtual de España y tiene su domicilio en el municipio toledano de Villanueva de Alcardete. Su presentación oficial ha tenido lugar esta semana en las dependencias de la Federación Empresarial Toledana y a ella asistieron numerosos empresarios, organismos e instituciones.

Se dedica a la venta de vino exclusivamente a través de Internet. Es una experiencia pionera y bajo su marca comercial "Imperial Toledana" venderán sus vinos sólo a través de la red y o en sus propias instalaciones.

Se trata de vinos varietales, tanto jóvenes como envejecidos. Fabricados con uvas tempranillo, cabernet sauvignon, merlot, macabeo, chardonnay y vinos ecológicos. Estos vinos únicamente se pueden adquirir en la propia bodega o en la página web y se pueden suministrar las botellas solas o



acompañarlas opcionalmente con una colección de estuchería de madera con herrajes castellanos en distintos formatos.

En cada uno de los 12 tipos de vino que presenta esta bodega toledana aparece en su etiqueta un monumento histórico de la ciudad de Toledo dibujado a plumilla y en su contraetiqueta una reseña del mismo.

Bodegas Verdúñez comercializa en este momento vinos varietales bajo la denominación de origen La Mancha y con distintas marcas comerciales como "Palacios Reales", "Vereda Mayor", "Sierra Jalameña", etc.; principalmente exportándolos fuera de nuestras fronteras (87 por 100 de la producción) a más de 21 países como Inglaterra, Irlanda, Francia, Finlandia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Holanda o Estados Unidos.

La página web se abre con un menú principal que indica el recorrido que el usuario deberá realizar para llegar a cada uno de los apartados que la componen. Los productos tienen un sistema de compra garantizada.

## España, la más beneficiada por la OCM del aceite



España tiene garantizada y percibe, con la actual OCM del aceite de oliva, un total de 170.000 millones de pesetas anuales en concepto de ayudas al olivar, lo que supone 32.500 millones de pesetas de media cada año. Eso nos convierte en el país más beneficiado por esta OCM

## Caja Madrid ofrece un plan de pensiones al agricultor

Caja Madrid y la Asociación Agraria de Jóvenes Agricultores (Asaja) de Castilla-La Mancha han suscrito un Plan de Pensiones Asociado, con el fin de facilitar a los agricultores y ganaderos un sistema complementario al de previsión social de la Seguridad Social. Este plan supone un instrumento que ofrece una solución idónea que modera la presión fiscal actual y aumenta los ingresos en el momento de la jubilación.

**Los productos que se venden a través de la página Web tienen un sistema de compra garantizada mediante la transmisión de datos encriptada**

## Protección total

### EGUROS AGRARIOS

Pídanos su obsequio al contratar su seguro



CAJA RURAL DE TOLEDO

Funcionará como un ICO regional

## El Instituto de Finanzas analizará el patrimonio de la Junta



El objetivo principal del Instituto de Finanzas, recientemente creado por el Gobierno de Castilla-La Mancha, se ha marcado como objetivo principal ofrecer financiación en condiciones ventajosas a las pequeñas y medianas empresas de Castilla-La Mancha. Pero esta no va a ser su única labor. Esta especie de Instituto de Crédito Oficial con carácter regional que se ha

inventado el Gobierno Bono va a realizar otras tareas, como canalizar las inversiones que lleguen del Banco Europeo y asesorar política y financieramente al Gobierno.

En este sentido y según la consejera de Economía, **María Luisa Araújo**, tendrá como segundo objetivo el análisis de situación patrimonial, como gestionarla y optimizarla. "Esta tarea se realizará siempre por encargo del Gobierno", afirmaba Araújo. Será una función parecida a la que realiza la empresa Segipsa a nivel nacional que gestiona el patrimonio del Estado.

En este momento la gestión patrimonial depende de la Consejería de Obras Públicas en lo que a viviendas y locales se refiere, y a la propia Consejería de Economía, para el resto de propiedades del Gobierno regional.

El Instituto de Finanzas de Castilla-La Mancha se crea como consecuencia de la mayor complejidad de la Administración regional, su dimensión económica y financiera. La asunción de nuevas competencias y las que están por llegar: empleo, sanidad o justicia, es necesario optimizar los recursos disponibles de la mejor manera posible.

El Instituto ha adoptado una forma jurídica de empresa mercantil.

## Castilla-La Mancha tendrá 3.000 metros en Fitur

El expositor de la Junta de Comunidades en la Feria Internacional de Turismo, *Fitur 2002*, contará en esta edición con 3.000 metros cuadrados, mil más que en la pasada, según la consejera de Industria, **Araceli Muñoz**, que ha firmado un convenio con las diputaciones provinciales para su presencia conjunta en la Feria. Informa EFE.

Albacete y Guadalajara contarán con 350 metros cuadrados, Ciudad Real tendrá 400 metros cuadrados,



Cuenca, 250 metros y Toledo 500 metros cuadrados. Casi 1.000 metros se reserva la Junta.

## Renovada toda la Junta Directiva

### Agustín López reelegido presidente del textil

La Asamblea Electoral de Empresarios de la Industria Textil de la provincia de Toledo ha reelegido a **Agustín López** como presidente de la misma. Se han renovado



los cargos de la Junta Directiva de la asociación. En la Asamblea se realizó un repaso de las actividades realizadas durante el año, haciendo hincapié en la importancia de los programas de gestión de la calidad, así como en la oferta formativa que demandan las empresas del sector.

## Contra la discriminación

### 12 proyectos en la iniciativa comunitaria Equal

El proyecto Equal de la Unión Europea, orientado a combatir la discriminación y la desigualdad laboral en el ámbito del trabajo y que en Castilla-La Mancha coordina el Gobierno regional estará participado de 12 proyecto de la región.

La última reunión, celebrada en Madrid, sirvió para seleccionar entre los 36 proyectos presentados, además de cuatro plurirregionales que se incorporan a la región en su ámbito de intervención.

En el conjunto nacional se han seleccionado 156 proyectos de los 422 presentados con un nivel de aprobación del 35,5 por 100, frente a la media de Castilla-La Mancha que se sitúa en el 36,4 por 100. Los proyectos regionales estarán encaminados a la inserción y reinserción laboral o la adaptabilidad al mercado de trabajo.

## Habr  más nacimientos hasta 2005 y menos paro

# El Anuario Estadístico de la Junta dice que Castilla-La Mancha vive bien

**Aunque parezca** que estamos hablando por boca de un adivino no es así. Se trata del tradicional Anuario Estadístico de la Junta de Comunidades (que est  disponible en la página web de la Junta) que acaba de ser dado a conocer por la consejera de Economía, **María Luisa Araújo**, y que pone de manifiesto varias cuestiones. Entre las de índole social los datos afirman que desde 1980 se ha producido un nuevo ciclo demográfico: la población comienza a crecer y Castilla-La Mancha pasa de ser una región emigrante a una de destino "por las expectativas de encontrar calidad de vida, que son muchas", afirma Araújo.

Este retrato económico y social de la región nos dice también que los matrimonios han crecido entre 1998

## El perfil del castellano-mancheo medio es el de un joven con expectativas de trabajo y de formar una familia

y 2000 con una tasa superior a la media de los últimos 20 años. Y lo más interesante, la pirámide poblacional nos muestra una base que se ensancha, lo que significa mayor número de nacimientos. También crece en las edades comprendidas entre los 20 y los 40 años.

Económicamente es una región que converge acercándose a la media europea, podría conseguirlo en algo más de dos años.

Según la consejera el perfil del castellano-mancheo es un joven con expectativas de trabajo en la industria o los servicios y que ha decidido formar una familia, a tenor del Anuario Estadístico.



A TI, QUE LO QUIERES TODO

Para tu tranquilidad, tienes una compa a de Seguros de Salud con un nuevo estilo, que sabe lo que necesitas. Y una póliza que se ocupa de ti y de los tuyos con la asistencia perfecta: desde medicina general hasta las especialidades más avanzadas.

### ADESLAS COMPLETA

- ELIGES EL MÉDICO O ESPECIALISTA ENTRE MÁS DE 25.000 PROFESIONALES
- TIENES 270 CLÍNICAS Y HOSPITALES, CON HABITACIÓN INDIVIDUAL
- TUS AUTORIZACIONES, AHORA POR INTERNET, TELÉFONO Y FAX
- TU TARJETA ADESLAS ORO PARA MAYOR RAPIDEZ Y COMODIDAD

SERVICIO DE ATENCIÓN DIRECTA - 24 H.

902 200 200

www.adeslas.es

FAX 902 205 205

Consultas, gestiones y soluciones



DELEGACIÓN EN TOLEDO  
GENERAL VILLALBA, 3 BIS -1   
TEL.: 925 25 51 42

adeslas

El nuevo Estilo de Salud

## Quintanar de la Orden

### Noche de gala en la entrega de premios de "La Encina"



La Asociación Santiago Apóstol, que edita la revista "La Encina", entregó sus premios culturales que tienen como objetivo galardonar a personalidades quintanareñas del mundo del arte y la cultura. El X Premio "Padre Martín de Nicolás" fue otorgado al grupo "Quinarte", una asociación de pintores manchegos que recogió el galardón junto a su director, el maestro del impresionismo y crítico de arte Tomás Verdugo.

El XV Premio "La Encina" fue para el decano de los abogados quintanareños, **Julián López-Brea**, cronista oficial de la villa y presidenta de la peña taurina "El Palenque".

A la cena de gala asistieron los alcaldes de Quintanar, **Carlos Madero**; y de Villanueva de Alcardete, **Gerardo Gallego**; junto al director de "La Encina", **Ángel Barrios**; el párroco **Marcelino Casas Puente**; y la Reina de la Mancha, **Marina Gómez**.

## Carranque

### Sustrae el arma al atracador y provoca su huida

La intervención del empleado de la gasolinera fue crucial. No en vano, un joven de 23 años de edad, cuyas iniciales son **A.B.P.**, fue detenido como presunto autor de un robo con violencia e intimidación cometido en una gasolinera de Carranque. El detenido entró en el surtidor y merodeó durante un tiempo hasta que sacó una pistola con la que intimidó al empleado. Este le entregó un billete de 10.000 pesetas de la caja registradora y mientras lo guardaba en el bolsillo aprovechó para quitarle el arma, lo que provocó que el ladrón huyese de forma inmediata.

### Corral de Almaguer: comenzó la limpieza del río Riánsares

La Confederación Hidrográfica del Guadiana ha comenzado los trabajos de limpieza del cauce y reparación de la canalización del río Riánsares a su paso por Corral de Almaguer, obra que cuenta con un presupuesto de 65 millones de pesetas. La limpieza del lecho, que contenía gran cantidad de aluvión y maleza, comprenderá un tramo de 11 kilómetros, hasta el límite del término municipal.



Vicente Ballesta

### Villanueva de Alcardete: todos los santos tienen "Octava"

*El domingo 18 se celebró la "Octava" de la Virgen, justo una semana después de la festividad de la patrona, con una solemne función oficiada por el párroco Luis Mora, seguida de una procesión matinal con la imagen de la Piedad, acompañada, como se puede apreciar en la fotografía, de numeroso público y con una temperatura mucho más agradable que el gélido ambiente que reinó durante las pasadas fiestas.*

*Tampoco faltó la presencia de la pólvora, con una impresionante*

*masclatá, a la que se dedica el 20 por 100 del presupuesto, convirtiendo la localidad en la pequeña Valencia de la Mancha.*



Vicente Ballesta



## Diputación Provincial

### Toledo acoge el I Encuentro Nacional de Profesionales en Medioambiente



Conseguir actitudes responsables y la conciencia colectiva de respetar el medio natural y participar de su conservación es el objetivo del Primer Encuentro Nacional de Profesionales de Equipamientos Ambientales, organizado por la Diputación Provincial de Toledo. Entre el 22 y el 24 de noviembre, la institución provincial ha convocado en Toledo a los responsables de Centros de Interpretación, Aulas de Naturaleza y Puntos de Educación Ambiental de diferentes Comunidades Autónomas, en un foro de debate esencial dirigido a la mejora de las condiciones de vida y el bienestar de las nuevas generaciones. En la imagen, el presidente de la Diputación, **Miguel Angel Ruiz-Ayúcar**, y el diputado **Emiliano González**, en la presentación del Encuentro, el pasado día 19.

## Huecas

### El grupo de escolares se fue de excursión a Sevilleja



Los alumnos del Colegio Gregorio Marañón de Huecas visitaron el pasado 14 de noviembre el Centro de Recuperación de Rapaces de Sevilleja de la Jara. Una visita interesante en la que padres, educadores y niños pudieron cono-

cer de cerca las rapaces y su problemática.

De vuelta a casa, visitaron una fábrica en Puente del Arzobispo (en la imagen), donde fueron testigos de la manipulación de distintas vasijas.

### Huecas: comienza la rehabilitación de las casas de los maestros



Ha dado comienzo la rehabilitación de las casas de los maestros de Huecas, ubicadas en el recinto escolar del colegio Gregorio Marañón.

Se espera que las dependencias puedan ser utilizadas como gimnasio, sala de reuniones, comedor escolar..., el próximo curso.

### Sonseca: los alumnos de preescolar visitan Aranjuez

Un total de 170 alumnos de preescolar, de los colegios San Juan Evangelista, Oteruelo y Peñamiel visitaron la pasada semana Aranjuez, dentro del programa de actividades extraescolares. Alumnos, profesores y padres visitaron el Palacio, los Jardines y la Ermita del Labrador.



# Mercado del Motor de ocasión

**Audi**  
**CARFESA**



Ctra. Madrid -Toledo Km. 63,200-Tel. 925 35 41 23-25  
45280 Olías del Rey (Toledo)

**Passat V6 2.8 7932-BDD año 2000**

**A2 6605-BCC año 2000**

**Bora 1.9 TDI 110cv - TO-4271-AC - año 99**

**Opel Monterrey TD - TO-8494-V**

**VINARAS TOLEDO S.A.**  
Concesionario PEUGEOT



Ctra. Madrid -Toledo.Km. 63,200  
45280 Olías del Rey (Toledo)

Tels. 925 35 38 00 - 607 197 221

**PEUGEOT**

206 XR75 Full Equipe año 2000	1.600.000 pts.
306 SP XT 1.6 auto. año 2000	1.590.000 pts.
607 2.2 HDI Pack Marfil año 2000	5.200.000 pts.
307 SP XT 2.0 año 2000	2.600.000 pts.
806 2.0 Port Aventure Full Equipe	2.825.000 pts.
605 3.0 año 99 Full Equipe	2.750.000 pts.

**Oliauto Motor**

VEHICULOS DE IMPORTACION  
NUEVOS Y USADOS  
EN NACIONALES TODAS LAS MARCAS

N-401 Km. 63 - Olías del Rey (Toledo) - Tel.: 925 35 40 02-35 36 75

**BMW 530 Diesel, año 99 - full equipo**

**Mercedes E220 CDI año 99**

**Golf TDI 90cv Km.0**

**BMW 320 Diesel, año 99**

**Volkswagen Passat TDi Km.0**

**Mercedes C270 CDI Full Equipe**

**TODOS SUPERNUEVOS**

**portillo**

## “El Rincón Taurino” entrega su primer trofeo



J. Carmona



Arriba, imagen de los miembros de la peña portillana “El Rincón Taurino”, durante la cena celebrada recientemente.

Junto a estas líneas, el alcalde, Luis Gómez, entrega a la ganadera Brígida Díaz-Guerra el premio por el novillo más bravo de la feria sin picadores celebrada este año en Portillo.

La Peña “El Rincón Taurino”, de Portillo, acaba de presentarse públicamente en el transcurso de una cena, celebrada el pasado 17 de noviembre.

En la citada velada se entregó el premio al novillo más bravo lidiado durante la feria taurina sin picadores celebrada en 2001, distinción que correspondió al astado “Matoncillo”, de la Ganadería de D. Vicente Martínez. El galardón fue recogido por la ganadera Brígida Díaz-Guerra, de manos del alcalde Luis Gómez. La peña “El Rincón Taurino” se ha creado este año por iniciativa de un grupo de

amigos aficionados a la fiesta nacional.

Este colectivo tiene previsto realizar diversas actividades, como visitas a diferentes ganaderías legendarias, organizar tertulias sobre tauromaquia y colaborar, en la medida de sus posibilidades, en la organización de festejos taurinos, encierros y promoción de los toros en la localidad de Portillo.

En este sentido, tienen previsto realizar material publicitario, como camisetas o pañuelos además de otros productos para dar a los encierros y novilladas del pueblo “el auge que merecen”.

# Merecido homenaje al ex presidente de Cruz Roja



Torrijos el brindó el sábado un merecido homenaje a **Cipriano García Lubén**, que deja cargo de presidente de la Cruz Roja

Socialista y Popular en el Ayuntamiento de Torrijos. Los ediles disfrutaron de la velada y no quisieron perderse un homenaje en el

local, puesto ocupado durante los últimos 16 años y en el que le sucede **Margarita Díaz Paredes**, vicepresidente durante los últimos tres lustros. Ambos en la foto de arriba a la izquierda. Junto a es imagen los voluntarios torrijeños durante la cena.

En el centro sendas mesas ocupadas por concejales de los grupos

que participaron 250 personas. Sobre estas líneas a la derecha, el empresario **Rufino Díaz Paniagua**, de Barcal, que colaboró con Cruz Roja regalando un fax y una fotocopiadora, gesto que la institución agradeció entregándole un diploma.

Tampoco se perdieron la cita el vicepresidente de la Diputación **Angel Pedro Aguado** y la alcaldesa de Torrijos, **Mercedes Giner**, quienes compartieron mesa con el presidente local de Socorros y Emergencias, **José María Ortiz de Guinea**. Tanto Aguado como Giner, que aparecen a la izquierda de estas líneas, se comprometieron públicamente a financiar la compra de una ambulancia para Cruz Roja de Torrijos.



## “Carranza”, dos décadas en el Santa Cruz

El 26 de noviembre, el Museo de Santa Cruz acogerá la inauguración de la “Colección Carranza”, un “marco ideal” en el que parte de la colección de cerámica privada más importante de España permanecerá los próximos 20 años.

Durante los próximos 20 años, que podrían prorrogarse después de nuevos acuerdos, la segunda planta del Museo de Santa Cruz acogerá la “Colección Carranza”. Considerada la muestra de cerámica privada más importante de España, la exposición “permanente” es el resultado del convenio de cesión firmado el pasado mes de mayo entre su propietario, **Vicente Carranza**, y el consejero de Educación y Cultura, **José Valverde**.

El propio museo será escenario, el próximo 26 de noviembre, de la inauguración oficial de la colección, que reúne el 35 por 100 del repertorio de cerámica y azulejería atesorado por Carranza en los últimos 45 años. Entre los numerosos invitados que se darán cita en el acto inaugural

está previsto que asistan los duques de Lugo, la **infanta Elena** y su esposo, **Jaime de Marichalar**, así como el presidente de la Junta de Comunidades, **José Bono**, y representantes de la Consejería de Educación y Cultura.

Después de “años de lucha” porque una parte importante de la colección, centrada en la cerámica de Talavera, en la que pueden verse piezas de la época alta, del siglo XV y al XIX y muy poco del XX, se quedara en Toledo, “la cesión ha sido posible gracias al empeño del presidente de

Castilla-La Mancha, que ha tenido a bien llevarlo adelante”, asegura Vicente Carranza. En total, la colección cedida reúne más de 300 piezas de cerámica y azulejería, la mitad correspondientes a alfares de Talavera y Puente de Arzobispo y el resto a otras zonas productoras de cerámica como Aragón, Manises, Sevilla, Cataluña y Holanda, las mismas que ocuparán la Sala de Artes Decorativas e Industriales del Museo de Santa Cruz y el claustro, en cuyo acondicionamiento la Consejería de Educación y Cultura ha invertido 40 millones de pesetas. Entre las reformas llevadas a cabo en el Museo destacan: el acondicionamiento de las salas, la pintura y solado de las mismas, su iluminación y climatización, así como la adquisición e instalación de vitrinas fijas y móviles que custodian cada una de las

*En las imágenes, algunas de las piezas de cerámica y azulejería de la “Colección Carranza” que custodiará el Museo de Santa Cruz, en los próximos 20 años. En total, 300 piezas y algunos murales pertenecientes a la que se considera la colección de cerámica privada más importante de España, centrada especialmente en Talavera, acoge piezas del siglo XV al XIX, y algunas del siglo XX.*



**La Consejería de Educación ha destinado 40 millones de pesetas al acondicionamiento de la segunda planta del Museo de Santa Cruz, que custodiará la obra**



piezas, cuya instalación está dirigida por **Alfonso Pleguezuelo**, catedrático de la Universidad de Sevilla, coordinador, asimismo, el minucioso catálogo que servirá de guía a quienes visiten la exposición, y por el propio Carranza.

## El futuro Museo Municipal de Daimiel y los Reales Alcázares de Sevilla serán albaceas del resto de su extensa colección

**EL RESTO DE "CARRANZA"**. Junto a Toledo, ciudad que acogerá la primera cesión de Vicente Carranza, el futuro Museo Municipal de Daimiel, la ciudad que lo vio nacer, y los Reales Alcázares de Sevilla serán "albaceas" del resto de su preciada colección. En Daimiel "se ha adquirido ya la casona de principios de siglo que acogerá la colección, que también se llamará 'Carranza'", asegura el propietario; "hasta Sevilla se ha trasladado ya el 90 por 100 de la "colección Miguel Angel", compuesta por piezas del siglo XVI al XVIII, de la colección Triana", que recibirá este nombre en memoria de su hijo.

Inmaculada Sánchez  
Fotos: Rosa Zaba/Alvaro Ruiz

## VICENTE CARRANZA: "MI ILUSION ERA QUE LA COLECCION TERMINARA EN TOLEDO"

Después de una vida dedicada a atesorar valiosas piezas cerámicas, Vicente Carranza asegura que su colección "no tiene precio". Ver parte de ella en el Museo de Santa Cruz de Toledo, que él considera "el marco ideal", es una de las "ilusiones de su vida". La lista de piezas "se ha apoderado de nosotros" y la mejor solución era cederla "para que el pueblo pudiera disfrutar de ella". En su conversación, se repite un "nosotros", en el que se incluyen él, su esposa **Pepita, Josefa García**, y su hijo

lante. Además, en Toledo había muy poca cerámica y en el Santa Cruz ninguna.

- **¿Cuál es el contenido completo de la colección?**

El conjunto de la colección lo componen entre 5.000 y 6.000 piezas, entre cerámica y azulejería. Es el resultado de los últimos 45 años, ya no sabíamos qué hacer con las piezas, si meterlas debajo de las camas. La colección se fue apoderando de nosotros.

- **¿Qué podremos ver en Toledo?**



*Sobre estas líneas, la firma de la cesión de la "Colección Carranza" entre el propietario Vicente Carranza, y el consejero de Educación y Cultura, José Valverde.*

**Miguel Angel**, fallecido a los 38 años, un gran amante de la cerámica, a cuyo nombre "dedicará" la colección de Sevilla.

- **¿Qué le llevó a realizar la cesión?**

Se trata de una ilusión porque la colección terminara en Toledo y el marco del Museo de Santa Cruz es el ideal para acogerla. La colección se ha ido ampliando y había que ponerla en algún sitio, cederla para que el pueblo pudiera disfrutar de ella. Ha sido un empeño durante años, ahora el presidente de Castilla-La Mancha ha tenido a bien el honor de sacarlo ade-

Piezas de Valencia, de la época medieval, de Teruel, Cataluña, Holanda y Triana; además podemos ver la galería del coleccionista. La sala principal está dedicada a Talavera y el claustro, que acoge una muestra de cerámica de Portugal.

- **¿Cuáles son las piezas más importantes que se exhiben?**

Hay muchas piezas importantes. Todas se han comprado con mucha ilusión. Entre las más destacadas, un tintero de la Inquisición y un jarrón del final de los Borbones.

**"La colección ha ido ampliándose con los años, no sabíamos que hacer con las piezas, si meterlas debajo de las camas. La colección se ha apoderado de nosotros"**

# Dos mil años de historia, inscripción a inscripción

El convenio firmado entre la Diputación de Toledo y la Universidad Complutense permitirá descifrar las inscripciones de los principales monumentos y edificios de la provincia del siglo IV a.C. al XVI. Un archivo epigráfico reunirá el fruto de las investigaciones que se realizarán en los próximos cinco años.

La **iconografía romana** existente en los monumentos y edificios de la provincia de Toledo está prácticamente puesta al día y leída en su totalidad. Se trata de la primera parte del convenio de colaboración firmado por cinco años, entre la Diputación Provincial de Toledo y la Universidad Complutense de Madrid, al que la institución provincial aportará un total de cinco millones, además de encargarse de la infraestructura técnica y la

accesibilidad a las piezas. Y es que según el director del Servicio de Arqueología de la Diputación, **Jesús Carrobles**, ambas entidades implicadas en esta interesante labor, "que arrojará bastante luz sobre la situación de la provincia a lo largo de dos siglos, del siglo IV a.C. al XVI d.C., pone lo mejor que sabe hacer. Nosotros facilitamos el trabajo de campo, la Universidad lee las inscripciones y entre todos se realizan los estudios".

Expertos en arqueología de la Universidad Complutense, junto a toledanos que han terminado sus estudios y quieren formarse en epigrafía, trabajan en esta interesante tarea de ordenación y puesta al día de una documentación difícil de elaborar que estará a disposición de investigadores y personas interesadas, a través de los ficheros informáticos de la Complutense y de la Diputación.

*En las imagen, la estela funeraria de Turno, mandada realizar por su madre, Caizita.*

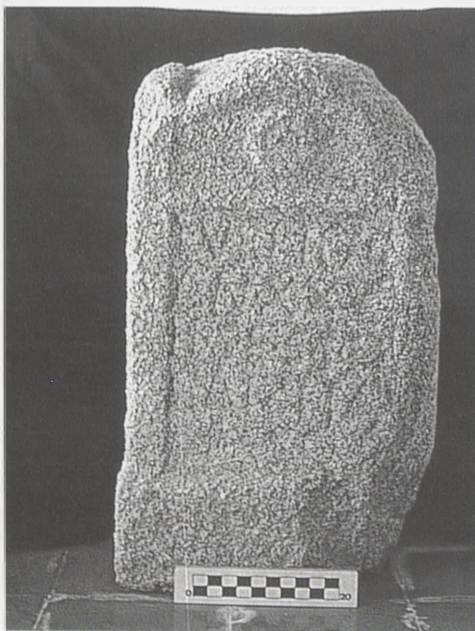
*La pieza, en la que se encuentra una de las inscripciones analizadas, corresponde al siglo II a.C., y ha sido hallada en Polán.*



*Sobre estas líneas, el director de Arqueología de la Diputación Provincial de Toledo, Jesús Carrobles.*

El próximo año, se descifrarán las inscripciones árabes, "las más numerosas, junto a las romanas, y las más desatendidas", según manifiesta Carrobles, "son muchas las que hasta el momento no han sido leídas y muchas plantean problemas de interpretación". Y es que en los primeros meses de trabajo ya han aparecido datos curiosos, que permiten desterrar mitos como el culto a Mitra, atribuido a Talavera, del que no se ha encontrado ninguna inscripción que lo avale; o constatar la existencia de santuarios a la diosa Diana, regentados por mujeres, lápidas de esclavas de tribus o grupos suprafamiliares en la zona de La Puebla de Montalbán. Los almacenes de los Museos, piezas conservadas en el Museo Arqueológico Nacional de Madrid, manuscritos de eruditos de Toledo y Talavera existentes en la Biblioteca Nacional, hallazgos de las diferentes excavaciones realizadas en la provincia y lugares tan recónditos como una torre de un pueblo toledano en el que se ha registrado la existencia de una inscripción son los lugares de los que el equipo de expertos que forman parte del proyecto investigador están extrayendo la materia prima para el archivo epigráfico que estará completo en cinco años.

**Inmaculada Sánchez**  
Fotos: Carlos Moreno



Los jóvenes castellano-manchegos están perdiendo los hábitos de la dieta mediterránea, aunque prefieren los alimentos sanos. Cada vez son más los que comen fuera de casa, un hábito secundado más por los hombres que las mujeres, según un estudio realizado por "Omega 3".

## Las mujeres también se alimentan mejor

Las mujeres se alimentan mejor que los hombres, se preocupan más por la salud y saben más de nutrición, según la encuesta realizada por el Instituto "Omega 3", que constata que siguen siendo ellas las responsables de la alimentación del hogar, y todo pese a que cada vez sea mayor el porcentaje de mujeres que trabaja fuera de casa. Son ellas las que beben más leche, toman más yogures, consumen más frutas y verduras, comen menos carne y embutidos y más pescado a la semana. Según el mismo estudio, en ocho de cada diez hogares castellano-manchegos cocina una mujer y, en la misma proporción, comen menos fuera de casa que los hombres. Y es que, según la dietista y portavoz del Instituto Omega 3, Mercé

Vidal, "es muy difícil seguir una dieta equilibrada comiendo con frecuencia fuera de casa; además no podemos conocer el tipo de grasas que estamos ingiriendo, porque no sabemos con qué tipo de aceite se cocina". El trabajo es la razón principal que motiva el hábito de comer fuera del hogar, mientras que las reuniones familiares y sociales, explican las comidas de los fines de semana. Un hábito que se ha incrementado notablemente entre los castellano-manchegos. El 21 por 100 de los encuestados, asegura haber incrementado este hábito en la última década.

La falta de tiempo para cocinar es, en la mayoría de los casos, la causante de los hábitos de alimentación "incorrectos". El 26 por 100



de los entrevistados como bocadillos cuando no tiene tiempo para cocinar, un porcentaje que se eleva al 39 por 100 en el caso de los jóvenes. Tras los bocadillos, los sandwiches, el fiambre, la fruta, los platos preparados y las ensaladas son los más recurridos.

Paralelamente a este cambio patente en los hábitos de consumo, que está apartando fundamentalmente a los jóvenes de la dieta mediterránea, la encuesta revela una mayor preocupación por la salud y una creciente exigencia por parte del consumidor castellano-manchego, que se decanta hacia los productos sanos, uno de los factores que consideran más importantes a la hora de cuidar su salud, junto a hacer deporte y no beber alcohol.

Inmaculada Sánchez  
Fotos: Carlos Moreno

### EL LADO DESCONOCIDO DE LA CERVEZA



*Sobre estas líneas, una imagen de la sesión de degustación de cerveza, organizada la pasada semana por Cerveceros de España.*

Cerveceros de España celebró la pasada semana una jornada de cata y degustación de cerveza, en la Escuela de Hostelería de la Universidad Laboral de Toledo. En el acto, que contó con la presencia del director general de Cerveceros de España, **Jacobo Olalla**, y el presidente de la Asociación Española de Sumillers, **Juan Muñoz**, se dieron a conocer los aspectos más curiosos y desconocidos de la cerveza, un producto natural y sano, del que los castellano-manchegos consumen una media de 62 litros por persona y año.

**Los bocadillos y los sandwiches, seguidos del fiambre, la fruta, los platos preparados y las ensaladas son las alternativas más recurridas a la comida tradicional**

# cultura/sociedad

En la presentación del libro sobre el relojero del emperador

## Valverde Sepúlveda pide un monumento para Juanelo Turriano



*Junto a estas líneas, el autor de "Juanelo Turriano. El relojero del emperador", Joaquín Valverde Sepúlveda; el consejero de Educación y Cultura, José Valverde, y el jefe del Servicio de Publicaciones de la Diputación de Toledo, Julio Porres, en la presentación del libro el pasado día 19.*

**"Juanelo Turriano.** El relojero del emperador" es el título de la "pseudobiografía" del personaje que en el siglo XV construyó el primer artificio en Toledo para subir agua al cerro del Alcázar. Su autor, el escritor y periodista **Joaquín Valverde Sepúlveda**, se declaró en su presentación, llevada a cabo el pasado lunes día 19 en la Biblioteca regional, "un enamorado" de **Juanelo Turriano**, y definió el libro como "un rendido homenaje a su persona y a su talento, con carácter de novela histórica muy ajustada a una severa investigación del

relojero de **Carlos V**. "Entre ambos -señaló Valverde Sepúlveda- se estableció una relación íntima y afectuosa", hasta el punto de acompañarlo a pasar sus últimos años de retiro en Yuste, para pasar a servir a su hijo **Felipe II**, en Toledo.

Durante el acto, que contó con la presentación del director de Publicaciones de la Diputación de Toledo, **Julio Porres**, y el consejero de Educación y Cultura, **José Valverde**, el autor de la obra reclamó que se levantara un monumento en honor a Juanelo y a su obra, informa Efe.

## Lorenzana con "Toledo y los literatos: poetas del nuevo milenio"



Del 19 al 22 de noviembre, el paraninfo del Palacio Universitario de Lorenzana ha acogido el VIII Ciclo de Conferencias 2001 "Toledo y los literatos: poetas del nuevo milenio", dirigido por **Juan Estanislao López**, miembro de la Cofradía Internacional de Investigadores y **Angel Fernández**, profesor de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Castilla-La Mancha. "Hermes: poetas y poesía en la encrucijada de dos siglos", fue la conferencia inaugural del ciclo, dirigido por especialistas del mundo de la literatura.

## En breve



Jose Peña

## Exposición de iconos en CCM de Talavera

La Sala de Exposiciones de Caja Castilla-La Mancha de Talavera de la Reina muestra los iconos de **Sari Ibáñez**, santanderina de nacimiento y muy vinculada a la pintura al óleo y la acuarela desde niña. Inició sus exposiciones en 1980 y estas es la primera ocasión en que acude a Talavera. Su obra está expuesta al público hasta el día 30 en horario de seis a nueve de la tarde.

## "Tu libro, tu biblioteca y tú", con los escolares toledanos

Más de 1.500 alumnos de Educación Primaria de la ciudad de Toledo, de los 6.000 que formarán parte del programa de animación a la lectura "Tu libro, tu biblioteca y tú", han pasado en los últimos 15 días por la Biblioteca regional. El programa, que se desarrolla dentro del proyecto "Decídete a leer", de la Editorial Edelvives pretende acercar a los más pequeños al mundo del libro y familiarizarles con la Biblioteca.



## “Familia y Violencia”, a debate en la Biblioteca regional

Bajo el título “Familia y Violencia” se desarrolló, la pasada semana en la Biblioteca regional, el I Coloquio “Sigmund Freud”, organizado por la Asociación Cultural Sigmund Freud, en colaboración con las Consejerías de Bienestar Social y de Educación y Cultura, y la Universidad de Castilla-La Mancha. Cuatro mesas redondas dirigidas por expertos y abiertas al público con entrada libre, se desarrollaron durante toda la semana, con el principal objetivo de suscitar un debate orientado a la búsqueda de soluciones, sobre la familia y la violencia. Los alumnos de la Universidad regional, inscritos a las jornadas, recibieron un crédito de libre configuración.

La psicoanalista **Wilma Coccoz** fue la encargada de pronunciar la conferencia de clausura, titulada “Incidencias de la pulsión de muerte en la subjetividad de nuestra época”.

## Las bibliotecas de la región recogen libros para El Salvador



En la imagen, la vice-consejera de Educación y Cultura, Elisa Romero; el consejero, José Valverde y el director de la ONG “Libros para el Mundo”, Roberti Gamarra, en la presentación de la campaña.

La Consejería de Educación y Cultura, junto con la ONG “Libros para el Mundo” ha organizado una campaña de recogida de libros que irán destinados a diez bibliotecas de El Salvador. Los libros están siendo recogidos en la Biblioteca regional y en el centenar de bibliotecas públicas del Estado, de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara, hasta el viernes día 23.

Bajo el título “Salvando fronteras”, esta iniciativa, presentada el pasado día 15 por el consejero de Educación y Cultura, **José Valverde**, y el director de “Libros para el Mundo”, **Roberti Gamara**, recoge libros de literatura infantil y juvenil, española e iberoamericana, clásica y contemporánea, obras de consulta y referencia, con el objetivo de contribuir a la extensión de la educación y la cultura en El Salvador.

## Un centenar de bibliotecas públicas participan en la campaña “Salvando fronteras”, en la que se pide la colaboración ciudadana

### IV Jornadas Sobre Patrimonio “Patrimonio Histórico y Seguridad”

La Asociación Museo de El Greco organiza los próximos 30 de noviembre y 1 de diciembre las IV Jornadas Sobre Patrimonio “Patrimonio Histórico y Seguridad”, patrocinadas por la Subdirección General de Museos Estatales y la Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales de la Secretaría de Estado de Cultura. El Palacio de Benacazón, sede de la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, acogerá unas jornadas que estarán moderadas por **Jaime Gómez**, asesor de Seguridad de Museos Estatales. El tema central de las jornadas es el conocimiento del patrimonio y de sus pautas de conservación para que las generaciones futuras disfruten de él en las mejores condiciones posibles.

## Los trabajos del III Certamen de Artes Plásticas, en el lagar de San Prudencio



La sala de exposiciones del lagar de San Prudencio muestra hasta el jueves día 30 el III Certamen de Artes Plásticas convocado por la

Diputación Provincial de Toledo. El horario para visitarlo va de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde, de lunes a

viernes.

En la ampliación de los Jardines del Prado, por su parte, continúa hasta el 6 de diciembre la interesante exposición “¿Qué es el Sida? La batalla del sistema inmunitario”, organizado por la Fundación La Caixa. De martes a viernes está abierta, de doce a dos y de seis a nueve, los sábados y los domingos de once a tres y de cinco a nueve.



Los sotos del río Guadyerbas y los arenales del Baldío de Velada se van a convertir en la primera Reserva Fluvial de Castilla-La Mancha. Su alto valor ecológico encierra hábitats únicos y especies amenazadas.



## La naturaleza única de los sotos del Guadyerbas

En la parte noroccidental de la provincia de Toledo, formando parte de las estribaciones meridionales del Sistema Central, se extienden los sotos del río Guadyerbas y los arenales del Baldío de Velada. Los numerosos valores naturales que encierran estas tierras son los culpables de la puesta en marcha del proceso que las convertirá en la primera Reserva Fluvial de Castilla-La Mancha.

Los términos municipales de Sotillo de las Palomas, Navamoreuende, Montesclaros, Cervera de los Montes, Segurilla, Mejorada,

Velada, Parrillas y Oropesa se beneficiará de esta declaración que atiende a las riquezas de estos parajes, entre las que destaca un mosaico bien conservado y extraordinariamente variado de formaciones higrófilas arbóreas, arbustivas y herbáceas. En estos sotos fluviales, los mejor conservados de la provincia de Toledo, aparecen algunas comunidades vegetales únicas en la región, como varias especies de cistáceas. Además, dentro del elenco de ecosistemas se encuentran siete especies de flora vascular que están incluidas en el

Catálogo Regional de Especies Amenazadas.

En cuanto a la diversidad faunística de la zona, destaca la presencia de nutria, topillo de cabrera, galápago leproso, sapillo pintojo, pez colmilleja o boga de río. Pero, sin duda, son las aves el grupo biológico más valorado de la zona, destacando la presencia de águila imperial ibérica (arriba, a la izquierda), cigüeña negra, buitre negro, águila culebrera, milano, grulla, alcaraván, martinete o búho real.

Fotos: Carlos Moreno

# Hipoteca

## La hipoteca sin más



Descubre la Hipoteca Sin de Caja Castilla La Mancha.

Sin gastos de tasación. Sin gastos de notaría. Sin gastos de nota simple. Sin gastos de registro.

Y lo mejor es que cada 6 meses, tú decides cuánto quieres pagar. Así puedes ajustar la cuota mensual a tu presupuesto familiar. Unas veces pagas más, otras menos...

**HIPOTECA SIN** de Caja Castilla La Mancha. La hipoteca sin más.

[www.ccm.es](http://www.ccm.es)



  
**CCM** Caja  
Castilla  
La Mancha  
*Hipotecas para vivir*

# El Toledo se plantea bajar los precios



La directiva del Toledo no descarta rebajar el precio de las entradas para la segunda vuelta.

**Extraña** un tanto, es cierto, la escasa afluencia de público al estadio Salto del Caballo pese al liderato y, sobre todo, al buen juego que en general está realizando el conjunto verde esta temporada. La media de espectadores apenas supera los 1.500 cada domingo y sólo en los mejores momentos con las visitas de Hércules o Castellón esta cifra se ha elevado aunque sin llegar a los 2000. Este detalle ha ido preocupando cada vez más a los dirigentes toledanos a medida

que han proliferado las quejas de los aficionados disconformes con el alto precio de las localidades, sin duda los más caros de la categoría. Actualmente la entrada más cara cuesta 5000 pesetas y corresponde a la tribuna central, 4000 para tribuna lateral y 3000 en grada y fondos. Estos precios se reducen hasta 3500, 3000 y 1500 para jubilados y jóvenes, amén de una localidad especial para los menores de 12 años. Ningún otro equipo tiene precios tan eleva-

**Esta medida será estudiada en próximas fechas y podría entrar en vigor durante la segunda vuelta**

dos aunque sus presupuestos superen a los del Toledo, si bien es cierto que todos disponen de un estadio que duplica al menos la capacidad del vetusto recinto toledano, lo que les permite situar precios más asequibles sin que sus taquillajes se resientan.

El director general del Toledo, **Pedro Pablo Matesanz**, reconoció sin más que los precios son caros y que convendría al menos estimar la situación. El presidente, **Eduardo Herrera**, anunció que la directiva se planteará la posibilidad de reformarlos con vistas a la segunda vuelta: "Está claro que la gente no se anima y no sé porqué. Habrá que reflexionar detenidamente y pensarlo mucho, pero es probable que los rebajemos para la segunda vuelta si en los próximos encuentros no se observa una mayor afluencia de público. Cualquier medida que se adopte será siempre con el permiso de los socios, a quienes tengo que agradecer el cariño que cada domingo demuestran por el club".

Existe un detalle que demuestra la carestía actual de las entradas. No es normal que la tribuna central y resto de las zonas del estadio cuesten sólo 1000 pesetas menos que los precios especiales estipulados para el encuentro de Copa del Rey del próximo miércoles frente al Athletic de Bilbao. El Toledo debe pensar que ahora es más importante el apoyo del público que la recaudación, lo que se convertirá en vital cuando se dispute la segunda vuelta y se decidan las plazas del play-offs.

## Minuto 90 Txiki, de La Leonesa, en la agenda del Toledo

El Toledo mira ya a la apertura del mercado de fichajes en diciembre. Hasta la fecha, ni el entrenador ni el director técnico han presionado al presidente porque son conocedores de lo ajustado que está el presupuesto. Pero todos, incluido el propio Eduardo Herrera, reconocen que una de las grandes carencias está en la banda izquierda. Preguntado al respecto, Matesanz dejó caer que uno de sus grandes objetivos es Txiki, uno de los exteriores más desequilibrantes de segunda B: "Si La Leonesa pierde contacto con los primeros es probable que lo intentemos, pero todavía mantiene opciones".

Txiki tiene 26 años y acaba contrato el próximo 30 de junio.

T.D.C.

Teodosio Díaz  
Fotos: Carlos Monroy

## Toledo Juvenil

### 8 jornadas consecutivas sin perder

**Paso** a paso el Toledo juvenil de división de honor se está convirtiendo en una de las noticias más agradables de la temporada. Después de un inicio de liga algo irregular, el equipo que dirige **David Rodríguez** ha encadenado ocho jornadas consecutivas sin perder hasta encaramarse en el tercer puesto de la general a tan



sólo un punto del segundo, Gimnástico de Alcázar, al que visita este fin de semana. El entrenador toledano prefiere ser prudente y huye de optimismos desmesurados: "La cosa no es tanto como parece. Es cierto que los resultados están acompañando, pero no estamos jugando nada bien. Hay que mejorar muchas cosas.

Frente al Leganés, por ejemplo, el equipo no me gustó a pesar de ganar 4-2. Es más, creo que fue el peor partido desde que comenzó la liga". El lado positivo es que si jugando regular se está arriba, cuando el fútbol sea más fluido este equipo será capaz de cualquier cosa. El caso es que es el cuarto más goleador con 24 goles y el quinto menos goleado con 14 encajados. El Alcázar será un hueso duro de roer. No sólo es el segundo a 4 puntos del líder, sino el equipo menos goleado del grupo con tan sólo 7 goles recibidos.

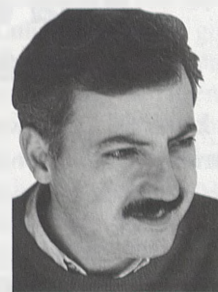
## p u n t o d e v i s t a

### Athletic de Bilbao

**Resulta** cuando menos curioso, pero lo cierto es que la venta de localidades para el partido de este miércoles de Copa del Rey entre el Toledo y el histórico conjunto vasco está superando las expectativas iniciales. Algunos incluso se aventuran a señalar que está por encima del recordado encuentro frente al Real Madrid. Y no se explican lo que al final sería la gran sorpresa del año, es decir, que el Bilbao llevara más gente al recinto toledano que el mismísimo y glorioso conjunto merengue. El reto no es sencillo pero tampoco imposible. Se trata de superar los 6000 que el año anterior gozaron con aquella sorpresa, para lo cual habría que volver a colocar la grada supletoria de infausto recuerdo por cuanto costó el doble de lo que recaudó. Si ese bombazo llega a producirse la única causa está en los precios, casi la mitad que los que rigieron aquella noche del 13 de diciembre frente al Real Madrid. No es lo mismo 10.000 que 6.000

### Parece claro que algún primera caerá a manos de un Segunda B. ¿Será el Toledo el elegido?

pesetas ni 5.000 que 8.000, por poner algunos ejemplos. Ya dijimos la semana pasada que en esta oportunidad los dirigentes sí acertaron con el precio de las entradas, aunque el cargo en taquilla se resienta. Un detalle que conviene agradecer no al Consejo de Administración sino a los rectores de Ceratres, a la gerente del club, **Jesús Albarrán** y **Muñoz Perea**, que fueron los que decidieron las cantidades finales. Desde el Toledo se suspira por esa taquilla, fundamental para hacer frente a las próximas mensualidades. Y todos sueñan con pasar la eliminatoria y presentarse en octavos de final, lo que constituiría un hito histórico en la historia del conjunto toledano. Las dificultades serán máximas por varias circunstancias. El Athletic está arrasando en los partidos de liga a domicilio, practica un fútbol que aquí no gusta y tiene este año como gran objetivo ganar la Copa del Rey, algo que no consigue desde 1984. Por lo tanto ni vendrá confiado ni dará descanso a los titulares. Querrá ganar desde el pitido inicial y esa puede ser la mejor arma de un Toledo al que le gusta practicar el contragolpe. Lo que parece claro es que algún otro primera caerá en esta ronda a manos de algún segunda B. ¿Será el CD Toledo el elegido?.



Teo Díaz

## Balón de oxígeno para el Toledo B



El triunfo en Cuenca por 0-2 ha servido para poner fin a una tremenda racha negativa de 8 jornadas sin ganar, y aunque continúa en puestos de descenso, al menos el futuro ya no se observa tan incierto. **Pepe Gálvez**, responsable de las categorías inferiores, reconoció que la victoria ha relanzado la moral de los jugadores y se mostró convencido de que las cosas cambiarán en breve. Sin embargo no descartó realizar algún refuerzo, "aunque si la gente responde es probable que lo paremos".

## Tranquilidad en el seno del BM Toledo

La derrota en Murcia se consideró algo normal ya que la cancha del Abaranera es conocida como "la bombonera del infierno" y sólo Palma del Río, próximo rival de los toledanos, ganó allí de un gol. Hubo varios lesionados por la dureza del rival, pero la actitud del grupo fue bastante aceptable, lo que les hace sentirse optimistas para este sábado.



## David Gómez deja el CB Talavera

El base del CB Talavera, **David Gómez**, ha abandonado la disciplina del equipo por motivos personales. Un serio contratiempo que se añade a la lesión que sufre **Pedro Gómez**, que en Hellín sufrió una nueva recaída en el calentamiento.

En cancha hellinera se perdió porque el equipo nunca creyó en la victoria. El entrenador, **Juan Antonio Serrano**, no entiende lo que ocurre: "Tenemos fases muy buenas y otras horribles. Nos falta equilibrio y al final acabamos perdiendo". Serrano cree que todo acabará cuando se consigan dos buenos resultados y los jugadores adquieran confianza "porque ahora tienen la moral un poco por los suelos", indicó. Este fin de semana reciben al Puertollano, quizá el equipo más anotador del grupo.

## Talavera CF: Según Angel Bernabé



## "El césped está K.O. técnico"

Preocupa en el Talavera CF el lamentable estado que presente el césped del estadio municipal El Prado. La hierba está muy dura y las irregularidades son cosa común, lo que acaba perjudicando al equipo encargado de crear fútbol y este no es otro que el conjunto blanquiazul. **Angel Bernabé**, entrenador, lo sabe y se ha quejado con toda la razón: "El campo está K.O. técnico", señaló tras el partido frente al Vecindario, donde el equipo estuvo a punto de no concretar su dominio en goles ante las dificultades para poder controlar el balón". Tampoco extraña demasiado la situación teniendo en cuenta la época del año en la que nos encontramos, aunque tampoco estaría de más mayor dedicación en el cuidado por parte de los recto-

res municipales. Bernabé cree que la causa de todo es la sobreutilización del recinto donde también juegan juveniles y la UD Talavera.

A pesar de todo el equipo consiguió ganar con justicia a los canarios (2-0) aunque fuera en los minutos finales. El técnico considera que estos tres puntos dotarán de mayor confianza a la plantilla: "Era algo que veníamos necesitando. Ya el triunfo frente al Tomelloso en Copa Federación dio seguridad y los jugadores se atrevieron a pedir la pelota y a moverla". El panorama se aclara ahora un tanto porque vuelven **Carmona**, **Astraín** y sobre todos **Morilla** después de seis semanas ausente. Por contra caen **Noel** y **Roberto**, expulsados el domingo.

## Se presentó la XXIII edición del cross del CAT



Fue el martes 20 en el Casón de los López de Toledo. Esta prestigiosa prueba se dividirá en dos jornadas. El sábado 24 de noviembre se disputará la XIV Marcha Atlética por las calles de la Avenida de la Reconquista y con presencia de **Jesús Angel García Bragado**, y el domingo 25 la tradicional prueba de campo a través en el Parque de las Tres Culturas, clasificatorio para el europeo junior de Thunn (Suiza) el 9 de diciembre.



*El Yébenes comparte el liderato del grupo II de Autonómica con Tarancón y Conquense B, los tres con 27 puntos. Ha ganado 8 partidos, empatado 3 y perdido 1, con 30 goles a favor y tan sólo 10 en contra. El equipo lleva 8 jornadas seguidas sin perder y tiene el gran objetivo de ascender a tercera división.*

# Yébenes CF: Un líder de fútbol ofensivo

“Este año toca”. **Leo Antona**, director deportivo del Yébenes CF, reflejó así el sentimiento de seguidores y directivos de un equipo que busca afanosamente el ascenso a tercera división después de rozarlo durante las últimas temporadas: “Nuestro sitio está en tercera -insistió-, sobre todo por las buenas instalaciones que tenemos”. El caso es que están líderes

aunque empatado a puntos con Tarancón y Conquense B. En 12 jornadas ha ganado 8, empatado 3 y una sola derrota, en Cobeja y por la mínima. El Yébenes está entrenado por **Carlos del Viso**, un técnico joven y amante del fútbol atacante, que utiliza un sistema tremendamente ambicioso en base a un dibujo 3-4-1-2. Leo Antona reconocía que se trata de un modo de jugar que ya

apenas se lleva: “Es cierto, pero nosotros hacemos goles con gran facilidad y es algo que debemos aprovechar”. Es precisamente en esa zona donde brilla con luz propia el delantero **Luismi**, máximo goleador hasta la fecha con 12 goles. Se trata de un artillero que ha retornado al Yébenes tras su paso fugaz por el CD Torrijos donde no rindió como de él se esperaba, al parecer porque no actuaba en su verdadero puesto. Junto a Luismi actúan **Emilio** y **Diego**, que forman con **Mario** y **Marcos** el sexteto de foráneos ya que el resto de jugadores son de la propia localidad.

Leo Antona no supo definir quien puede ser el gran rival del Yébenes en la lucha cerrada por el ascenso: “Tarancón y Cobeja son equipos muy agresivos que suelen sacar mucho rendimiento al error del rival y el Conquense B es de los equipos mejor dotados físicamente. La liga es muy larga y apenas ha comenzado. Habrá sorpresas, sin duda, y no será fácil mantener este ritmo”. A diferencia de estos equipos, el cuadro yebenero apuesta por un mejor trato del balón y el dominio de la situación cada domingo.

**Teodosio Díaz**  
Fotos: **Carlos Monroy**

## La anécdota del empate ante el Urda

Sucedió en la sexta jornada de liga. El Yébenes vencía con cierta comodidad por 3-0 a falta de 15 minutos para el final del partido cuando de repente todo cambió. El Urda se fue arriba y logró empatar



en el descuento ante un conjunto aturdido por la sorpresa y que observó el pitido final del colegiado con gran alivio. El conjunto yebenero cuenta con 10 millones de presupuesto, incluido el conjunto juvenil, y 250 socios de pago. Pablo Lara sigue siendo el presidente de un club cuyo único y gran objetivo está temporada es el retorno a tercera división.



# Llega el gran derby



*Tanto el CEI como Polígono han disputado varios partidos cuando militaban en primera división y siempre con resultados inciertos. Será la primera vez que ambos se enfrenten en liga EBA.*

Ha llegado el momento de que los dos conjuntos toledanos más representativos se vean las caras. Será el primer derby de la historia en la liga EBA, lo que confiere al partido una trascendencia que va más allá del resultado. Y como suele ser habitual los pronósticos no están nada claros. Es cierto que el CEI tiene dos triunfos más que su rival y que jugará en su ambiente, pero el Polígono ha perdido

varios encuentros por la mínima debido a su escasa plantilla, pero este sábado a las 18 horas podría presentar al menos el refuerzo de un pivot de 2,05 además de la vuelta de Cuartero, que ya jugó 14 minutos frente al Fuenlabrada.

Nadie ha querido pecar de exceso de optimismo. Fernando Cirujano, presidente del CEI, cree que es un partido rodeado de una

gran incógnita, aunque apostilló: "Si jugamos con intensidad desde el principio debemos ganar". En parecidos términos se expresó el entrenador del CB Polígono, Antonio Luján, quien valoró el partido como "muy complicado y de gran incertidumbre. La clave será comenzar muy fuertes y adquirir una ventaja que nos permita controlar el encuentro".

Ni unos ni otros han querido descubrir sus cartas. Antaño estos partidos deparaban una fuerte lucha entre el juego interior del CEI y el tiro exterior del cuadro amarillo, pero ahora

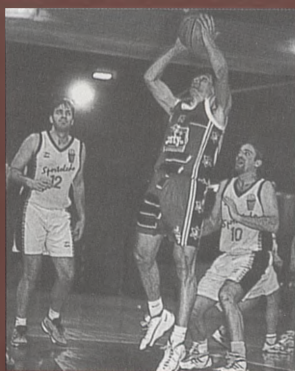
todo parece distinto. El Polígono está sorprendiendo con un fuerte dominio sobre el rebote incluso ante rivales que le superan varios centímetros de altura, en tanto el CEI suele aplicar este año una rapidez en las transiciones que parecía olvidada.

Si existe bastante equilibrio en aleros y pivotes, la clave podría estar en el duelo entre los bases titulares. Tanto Víctor Arévalo como Miguel Andrés están soportando la mayor parte del peso de sus respectivos equipos por las lesiones de los teóricos suplentes. Ambos serán sometidos a una gran presión. Quien sepa controlar mejor cuando no estén se llevará el gato al agua.

**CEI y Polígono se enfrentan este sábado en el gran duelo del baloncesto toledano sin un claro favorito**

## La entrada será gratuita pero controlada

El partido se juega este sábado a partir de las 18 horas. La intención de los rectores del CEI es dividir el graderío en dos partes: "2/3 serán para nuestra afición y 1/3 para los seguidores del Polígono, es decir, no cobraremos pero restringiremos las entradas. Cuando el pabellón se llene cerraremos las puertas", según señaló el presidente, Fernando Cirujano. Una medida que no ha agradado a los técnicos del Polígono.



Teodosio Díaz  
Fotos: Carlos Monroy



## El Bargas FS se sitúa a dos puntos del líder

Después de las primeras jornadas de liga algo está claro: Este año apenas hay diferencias entre los equipos, como lo prueba el que casi nadie logra dos victorias consecutivas. De esta forma estar con los mejores y abajo en la tabla es cuestión a veces de uno o dos partidos. El Bargas FS ganó al Leganés (4-2) y se ha colocado a dos puntos de los líderes y a



uno de otros cuantos conjuntos. Esta semana tiene una ocasión de oro de recortar la diferencia porque vuelve a jugar en su feudo frente a Vélez Málaga, un equipo complicado que se ha reforzado con **Adelmo**, brasileño procedente del Ceuta. **Ramón Mena**, entrenador del Bargas, sigue insistiendo que la asignatura pendiente es "concretar las numerosas ocasiones de gol que creamos", señaló, pese al pequeño despertar goleador de **Uge**. Por su parte Olías FS perdió 7-4 en Jerez frente a Nazaret en un mal encuentro, como reconoció el técnico oliero **Julián de la Paz**: "El equipo no tiene la tensión defensiva y agresividad del año pasado. Jugamos muy bonito, pero somos demasiado nobles". De la Paz se quejó de que 6 de los 7 goles encajados fueron a balón parado, la mayoría en saques de esquina, una deficiencia que el conjunto oliero no ha logrado resolver en el inicio de competición y que está provocando cierta desazón en la línea de retaguardia.

## Talavera FS: Seis expulsados en Cáceres



## No se explican lo sucedido

El séquito del Talavera FS regresó de Cáceres con la sensación de sentirse ultrajados por el arbitraje, calificado como "nefasto" por el entrenador **Kike Hernando**, que sufrieron por parte de la pareja **Carretero Galindo**, de Ciudad Real, y **Cañizares**, de Puertollano y hermano del actual portero del Valencia CF. A los tres minutos ya les habían penalizado con 5 faltas y durante el partido expulsaron a 4 jugadores (**Alvaro**, **Víctor**, **Pelé** y **Pablo**), además del segundo entrenador y al propio Kike Hernando. Este último no se explicaba lo sucedido: "Fue algo increíble. La mayoría de expulsiones fueron por protestar, aunque en realidad lo que se les pedían eran explicaciones a su proceder. El caso es que nos dejaron con cinco jugadores más el portero

suplente". El preparador talaverano se dirigió al final del partido a la citada pareja porque no entendía esta especie de persecución: "Me dijeron que debían mantener la autoridad y les dije que llevo 20 años en estos y así no se mantiene la autoridad", precisó.

Kike Hernando también declaró que el entrenador del Extremadura se despidió de ellos con un elocuente "lo siento", y anunció que había dado orden a los dirigentes del club de protestar y recurrir ante el comité nacional de árbitros. Pese a todo el partido acabó con empate a dos goles, un resultado que no es del todo malo pero que debió mejorarse si la actuación de los colegiados hubiera sido más coherente. El Talavera FS recibe este fin de semana al Cuéllar.

## El nuevo pabellón de Olías estará listo en enero



El presidente del FS Olías, **Antonio Pedraza**, ha indicado que desde el ayuntamiento de Olías del Rey se le ha asegurado que el nuevo pabellón estará listo para ser utilizado el próximo mes de enero: "En ese caso -aseguró- dejaremos Toledo y volveremos a jugar allí. El Patronato de Toledo se ha portado muy bien, pero apenas tenemos tiempo para entrenar". El reformado polideportivo de Olías dispondrá de una nueva pista y vestuarios acondicionados, aumentando su capacidad hasta los 1200 espectadores.



Sobre estas líneas, Miss Toledo 2000, María Soria. Arriba, la actual Miss España, que ha confirmado su presencia en la gala.

## Miss España, madrina de la Gala de Miss Toledo

Finalmente será la discoteca "Boite Cristal" del Hotel Beatriz el lugar escogido por la organización para la celebración del certamen Miss Toledo, el próximo 21 de diciembre. 18 chicas finalistas de los diferentes certámenes que en las últimas semanas se han llevado a cabo en la provincia se disputarán el título que les asegura su presencia en la Gala de Miss España 2002, que tendrá lugar entre la tercera semana de enero y la primera de marzo.

Los cuatro pases: en ropa vaquera, ropa de calle, ropa de noche y traje de baño, que permitirán al jurado escoger a la joven que tome el legado de la actual Miss Toledo, **María Soria**, estarán acompañados por las actuaciones de **Paco Arroyo** y "Bona Vena". El certamen concluirá con un desfile con modelos del diseñador **Eugenio Loarce**, que serán pasados por

Mises España de años anteriores. Entre los numerosos invitados a la gala, que dará comienzo a las ocho y media de la tarde y reunirá a destacados personajes de la vida social toledana, está confirmada la asistencia de la actual Miss España, **Lorena Van Heerde**.

"Hace seis años que el certamen no se realiza en la capital regional", según manifiesta el delegado de Miss España en Castilla-La Mancha, **Antonio Sánchez**. Por eso se está preparando con mucho mimo para que, cuando menos, iguale al certamen de Miss España. Junto a la elección de la Miss y de sus dos damas de honor, el jurado otorgará las distinciones de Miss Simpatía, Miss Elegancia y Miss Fotogenia, porque "estas son las características que consideramos que debe tener una Miss", manifiesta Sánchez.

# MoviStar Plus

Programa de puntos



Todo un abanico de posibilidades.  
Acércate a CANTENET, y llévate el móvil que mas te guste con el Programa de Puntos de MoviStar Plus\*.

\* Condiciones según catálogo Programa de Puntos MoviStar Plus.

**Telf.: atención al cliente 902 365 022**

CENTRAL CANTENET  
TOMELLOSO  
Avda. Virgen de Viñas, 16  
Telf.: 926 538 000

CANTENET  
Talavera de la Reina  
Avda. Pío XII, 85  
Telf.: 925 722 082

CANTENET  
Toledo  
Roma, 7  
Telf.: 925 285 070

CANTENET  
Ciudad Real  
Avda. La Mancha, 11  
Telf.: 926 270 117

CANTENET  
Manzanares  
Avda. Jesús del Perdón, 46  
Telf.: 926 647 001

CANTENET  
Alcázar  
C.C. Carrefour  
Telf.: 926 588 058

<http://www.cantenet.com>

Distribuidor Oficial

*Telefonica*  
**MoviStar**



**CANTENET**  
TELECOMUNICACIONES

## Jaime Sánchez, primer premio del IV Certamen CCM de Pintura

El pintor **Jaime Sánchez** ha obtenido el primer premio del IV Certamen Caja Castilla-La Mancha de Pintura, dotado con tres millones de pesetas, con "Estación McMurdo". Entre las 250 obras presentadas a la presente edición del certamen, de las que se adquirirán 13 cuadros por un importe de 10 millones de pesetas, el jurado nominó como finalistas al premio las obras de las artistas **Carolina Díaz** y **Bárbara Ausanne**.



## Escolares de la región celebran en Toledo el Día Mundial de la Infancia

250 escolares castellano-manchegos participaron el pasado día 20 en el pleno infantil organizado en las Cortes regionales con motivo del Día Mundial de la Infancia. Los pequeños, procedentes de colegios de las localidades de Pozocañada (Albacete), Campo de Criptana (Ciudad Real), Fuente de Pedro Naharro (Cuenca), Cifuentes (Guadalajara) y Madridejos (Toledo), fueron recibidos por el presidente de las Cortes, **Antonio Marco**, encargado de abrir la sesión infantil, que contó con la participación del consejero de Bienestar Social, **Tomás Mañas**. Posteriormente, los escolares, acompañados por representantes de los cinco centros, visitaron el Palacio de Fuensalida, donde fueron recibidos por el vicepresidente regional, **José María Barreda**, quien animó a los pequeños a que aprovechen todas las posibilidades que estén a su alcance para hacer un mundo más justo y solidario, teniendo siempre presente el valor de la palabra.



## JORNADA DE PRESENTACION DE "ABRASADOR" EN ZOCO EUROPA

El restaurante "Abrador" de Zoco Europa celebró, el pasado sábado día 17, una Jornada de Presentación de la franquicia "Abrador", que reunió a empresarios de Zaragoza, Madrid, Alicante y Valladolid. Durante el acto, que se incluye dentro del proceso de expansión que está llevando a cabo la empresa "Del Campo a la Pamilla, S.L.", propietaria de "Abrador", se informó a los empresarios sobre las característi-



cas de la cadena, especializada en carnes e ibéricos de crianza propia de alta calidad. El plan contempla la apertura de 15 restaurantes franquiciados en España antes de 2005.

## Los monteños, de ruta por La Jara

La Asociación Cultural "Montes de Toledo" recorrerá, el sábado 24, la "Ruta Verde de La Jara", con la que socios y no socios podrán disfrutar de un día en el que se unirán naturaleza, arte y tradición. La ruta dará comienzo en Sevilleja de la Jara, hasta donde los excursionistas viajarán en autobús y donde realizarán una visita guiada al Centro de Rapaces Ibéricas, para continuar en Calera y Chozas. El recorrido de la vía, hasta llegar al Puerto de San Vicente, cuenta con cinco viaductos y 17 túneles, repartidos por el verjel de La Jara. Tras la comida campestre, el autobús se trasladará a Mohedas de la Jara, para visitar el Museo Castellano-Manchego del Juguete.

## entrevista irreverente

### RAIMUNDO VIDALES SANCHEZ-INFANTES

Presidente de la  
Asociación de  
Empresarios de  
Hostelería de Toledo



### D.N.I.

Nació en Toledo el 20 de diciembre de 1968. Técnico de Empresas y Actividades Turísticas por la Escuela Oficial de Turismo de Madrid tienen también el máster en Administración de Empresas por el IEDE. Casado y sin hijos lleva más de 10 años de experiencia en el sector de la hostelería; en 1997 abrió un pub irlandés, uno año más tarde ponía en marcha el único restaurante de cuatro tenedores que existe en Toledo y en Castilla-La Mancha. Recientemente ha abierto un nuevo pub y dentro de unos meses reabrirá como restaurante la Casa del Temple.

RECONOCE QUE ALGUIEN PUEDE HABERSE  
IDO DE SU RESTAURANTE CON HAMBRE Y  
QUE EN CASA SE TURNA CON SU MUJER  
PARA COCINAR, ESTE HOSTELERO TOLEDANO,  
PROPIETARIO DEL "CASÓN DE LOS LOPEZ"  
SIEMPRE SE ENCARGA DE LA PLANCHA.

Le gusta la lectura, reunirse con sus amigos y pasear por el Casco Histórico de Toledo. En los pocos ratos libres que le quedan se escapa a lugares tranquilos como los balnearios para descansar. Seguidor acérrimo del Atlético de Madrid, en su primera juventud practicaba el atletismo de competición y el fútbol. Es un toledano de pura cepa dice que aunque parezcan distantes en realidad tienen una personalidad muy abierta.

- ¿A quién no sentaría juntos a comer en una mesa?

Alrededor de una mesa siempre se puede sentar a todo el mundo.

- ¿Qué menú serviría a José Bono?

Complicado... Entradas a compartir y un buen asado.

- A Agustín Conde.

Un plato casero de primero y una perdiz a la toledana.

- A Angel Nicolás, presidente de Fedeto.

Le dejaría elegir.

- A José Manuel Molina, alcalde de Toledo.

Una ensaladita.

- Al príncipe de Asturias, si viniera a comer con Eva Sannum.

Una comida real... Un menú degustación.

- A Adolfo Muñoz.

Le invitaría a la cocina y que eligiera él mismo.

- Y a Aurelio Montero.

Le haría la misma invitación que a Adolfo.

- ¿Se ha ido alguien con hambre de su restaurante?

Es posible, pero no es lo normal.

- ¿Algún famoso ha salido a "cuatro patas"?

No, guardan las formas.

- ¿Suele dejar propina cuando come fuera?

Sí.

- ¿Recibe por Navidad la misma cesta que sus empleados?

No suelo recibir cesta, mis empleados sí.

- ¿Cuál es el famoso más famoso al que ha dado de comer?

A Johnny Deep, a Roman Polanski...

- ¿Ha comido hamburguesas alguna vez?

Sí.

- ¿Cuál es el plato más caro que ha cocinado?

Un hígado de pato que cocinamos por encargo las Navidades pasadas que costó unas 4.000 pesetas el plato.

- ¿Cuál es el secreto de unos buenos huevos fritos?

Un buen aceite, unos buenos huevos y un buen cocinero.

- ¿Se ha encontrado alguna vez con alguien que no quisiera pagar?

No, nunca.

- ¿Qué ha sido de su forma atlética?

(Risas). La perdi hace tiempo.

- Un buen paladar ¿nace o se hace?

Se hace.

- ¿Qué edad le dicen que tiene?

Depende, si voy con traje me echan más años de los que tengo si voy de sport menos.

# "Dudo que las parejas de homosexuales sean una familia"

PLATO MAS CARO QUE HE SEPT  
VIDO FUE UN HIGADO DE PATO QUE  
COSTÓ 4.000 PESETAS Y QUE SE SERVO  
EN UNA CELEBRACION LAS NAVIDA-  
DES PASADAS



**- Al mito: los concejales son gente distante y fría ¿usted que contesta?**

Quizás en un primer momento pueda dar esa impresión, pero creo que el trato refleja una personalidad más abierta.

**- Un libro.**

"La puerta de la esperanza", de Vallejo Nájera.

**- Una película.**

"La vida es bella".

**- Un acontecimiento histórico.**

La llegada de la Democracia.

**- Si fuera Bush, ¿habría bombardeado Afganistán?**

Es complicado, si fuera Bush conocería detalles y asuntos que sin duda se nos escapan al común de los mortales. Pero para dar ese paso tendría que tenerlo muy, muy claro.

**- ¿Qué haría si un afgano entrase en su restaurante?**

Nada, le trataría como a cualquier otro cliente.

**- La música amansa a las fieras, ¿y la comida?**

Apacigua el hambre.

**- Elija unas vacaciones: conocer Toledo o descansar en un balneario.**

Descansar en un balneario, porque la primera opción la tengo más cercana.

**- ¿Quiénes son más morosos las**

**grandes fortunas o las pequeñas economías?**

Generalizar es muy complicado, pero pagan peor las grandes economías.

**- ¿Qué daría de comer a unos amantes?**

Siempre platos a compartir y preferiblemente carne a pescado, y terminaría con un buen postre.

**- A unos amigos.**

Conociendo sus gustos personales les ofrecería a cada uno sus platos favoritos.

**- A unos políticos.**

La carta directamente.

**- A unos deportistas.**

Muchos hidratos de carbono y un buen postre, suelen ser muy golosos.

**- ¿Ha tomado drogas alguna vez?**

No.

**- ¿Entiende el sexo sin amor?**

No lo comparto pero lo entiendo.

**- ¿Está de acuerdo con que las parejas homosexuales adopten hijos?**

Creo que la adopción pasa por una unidad familiar y dudo que una pareja de homosexuales sea una familia.

**- ¿Está a favor o en contra del aborto?**

En principio en contra. Pero hay casos concretos como la salud de la madre en los que estoy a favor.

**- ¿Cuándo fue la última vez que vio una película X?**

No sé, pero entera nunca, sólo algunos minutos. Prefiero el cine erótico a las películas X.

**- ¿Qué labores hace en casa?**

Algunas, aunque mi mujer preferiría que fueran más. Sobre todo planchar.

**- ¿Y la cocina?**

Comemos poco en casa y nos turnamos para hacer la comida.

**- Me cuenta un chiste.**

Soy muy malo, lo dejamos para luego.

**- Cree en Dios.**

Sí.

**- ¿Qué tres cosas se llevaría a una isla desierta?**

Un libro, desde luego mi mujer no es una cosa pero también me la llevaría, y un protector solar.

**- ¿Y qué tres cosas no se llevaría?**

La agenda, el reloj y la televisión.

**- ¿Cuál es el secreto del éxito?**

El trabajo y la ambición.

**- ¿Hay Ley de la Paridad en sus empresas?**

Casi hay paridad, pero no porque la busquemos, nos viene dado.

**- Y el chiste.**

(Silencio... y se arranca)

**- ¿Qué le van a hacer a Ben Ladem cuando le detengan?**

Le harán socio del Atlético de Madrid, para que sufra.



**Lo que le daría de comer a los famosos**

¿QUE DARIA DE COMER A JOSE BONO?

ENTRADAS Y UN ASADO.

- A AGUSTÍN CONDE.

UN PLATO CASERO Y PERDIZ ESTOPADA.

- A ANGEL NICOLAS.

QUÉ ELIJA EL.

# MOTOR

A la autenticidad del Wrangler y a las posibilidades del Grand Cherokee, el Jeep más eficaz creado, el nuevo Cherokee añade una nueva vitalidad que abre todo un mundo de posibilidades. En carretera. Fuera de carretera. Siempre.

## Por dentro

Airbags frontales para conductor y acompañante de nueva generación / Aire Acondicionado / Control de la Velocidad de Crucero / Dirección asistida / Sistema electrónico antirrobo / Llantas de aleación / ABS / Sistema de Arranque Seguro / Techo solar / Volante regulable en altura / Bloqueo de seguridad infantil / Miniconsola superior con ordenador a bordo.

El Concesionario oficial  
JEEP en Toledo es:  
**ATOR MOTOR, S.A.**  
Autovía de Madrid-Toledo, km. 62,800.  
Oliás del Rey. 45280 - TOLEDO

## JEEP CHEROKEE POTENCIA, PRECISION, CAMPO Y ASFALTO

El diseño del nuevo Jeep Cherokee ha sido esculpido por la propia naturaleza para dar a una marca legendaria una nueva energía: motor 2.5 L Common-Rail Diesel (CDR), suspensión totalmente nueva, portón trasero abatible con ventana practicable...

En el Cherokee tanto la caja Command-Trac como la

Selec-trac disponen de dos gamas de relaciones: largas para una conducción relajada y cortas para condiciones extremas. Además, incorpora la innovadora suspensión IS43, que resulta tan distintivo como los faros redondos y la parrilla frontal.

Todo sin olvidar la seguridad y protección total y los

nuevos motores que combinan altas prestaciones con inteligencia. Motores que presentan hasta tres alternativas: 2.4 Power Tech L4; 3.7 Power Tech V6 y 2.5 CRD Power Tech L4 con inyección directa common-rail, sin duda, uno de los diesel más potentes, elásticos y eficaces del mercado.



**NO PIERDA  
EL TIEMPO**

**RADIO-TAXI  
Y GRUAS DE TOLEDO**



**925 25 50 50 - 22 70 70  
24 HORAS A SU SERVICIO**

# PROGRAMA

OCTUBRE, 6 (20:30h) Y 7 (20:00 h)

«El Alcalde de Zalamea»

Compañía: Cía. Nacional de Teatro Clásico



OCTUBRE, 19 y 20 - 20:30 h.

«El Mercader de Venecia»

Compañía: Cómicos



NOVIEMBRE, 16 (20:30h) y 17 (19:30h y 22:30h)

«Los empeños de una casa»

Compañía: La Strada



NOVIEMBRE, 24 (20:30h) y 25 (20:00h)

«Dom Juan, (o el festín de piedra)»

Compañía: Compañía Nacional de Teatro Clásico



NOVIEMBRE, 30(20:30h) y DICIEMBRE, 1(20:30h)

«Otelo, el Moro»

Compañía: Centro Andaluz de Teatro



ENERO, 18 (20:30h) y 19 (19:30h y 22:30h)

«Los escándalos de un pueblo»

Compañía: Teatro de Cámara de Madrid



ENERO, 25 y 26 (20:30h)

«El Atolondrado»

Compañía: Sota de Bastos



TEATRO DE ROJAS

EL PATRONATO DE TOLEDO  
PATRONATO MUNICIPAL

# Dramas de mujeres

# ESTRENOS

Con un tema tan difícil como actual, llega a las pantallas toledanas "Sólo mía", la última película de **Javier Balaguer**, protagonizada por **Paz Vega** y **Sergi López**. Angela y Joaquín. El es un publicista de éxito, ella trabaja en su empresa, se enamoran a primera vista y se casan, formando la pareja casi perfecta hasta que llega el primer reproche, el primer grito y la primera bofetada. Las cosas se complican y un mal día, Joaquín golpea brutalmente a Angela. Ella se va de casa, él le promete que cambiará y ella vuelve con la esperanza de que nunca volverá a pasar... Una película cargada de realismo, sin caer en tópicos tan frecuentes como el alcoholismo, la drogadicción o la marginalidad, que fue seleccionada por el Festival de Valladolid.

También española es "Leyenda de fuego", otro de los largometrajes que se estrena el viernes en la gran

pantalla toledana. Dirigida por **Roberto Lázaro** y protagonizada por **Carlos Fuentes** y **Angie Cepeda**, la película está ambientada en 1725, cuando un grupo de artesanos realizan tareas de reconstrucción en un viejo templo, que oculta el acceso a una legendaria cueva. Un misterioso santero tratará de ayudar a los jóvenes, pero su tarea se verá facilitada por un perverso cura, caracterizado por **Javier Gurruchaga**.

**Michael Douglas** protagoniza "Ni una palabra", en el papel de Natham, el padre de Elisabeth (Brittany Murphy), secuestrada por unos despiadados ladrones. Sobre su rescate no hay nada que negociar, cualquier palabra que diga le distanciará más de ella. El último estreno es "Yamakasi", una película escrita y producida por **Luc Besson**. Siete jóvenes intentan conquistar la ciudad, a través de un deporte muy peligroso. Para que se haga justicia, desafían cualquier ley... incluso la de la gravedad.

## Ni una palabra

Director: Gary Fleder. Reparto: Michael Douglas, Sean Bean, Brittany Murphy, Jennifer Esposito y Famke Janssen.  
Guión: Anthony Peckham y Patrick Smith Kelly.  
Fotografía: Amir Mokri.

MICHAEL DOUGLAS



CARLOS FUENTES ANGIE CEPEDA  
DIRIGIDA POR ROBERTO LAZARO

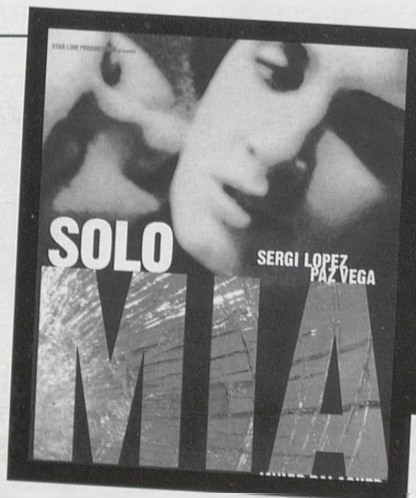


## Leyenda de fuego

Director: Roberto Lázaro. Reparto: Angie Cepeda, Carlos Fuentes, Javier Gurruchaga, Fernando Hilbeck, Joan Crosas, Pepe Martín, Mario Zorrilla y Joan Dalman. Música: Pablo Castanera.

**Michael Douglas** protagoniza "Ni una palabra", en el papel de Natham, el padre de Elisabeth (Brittany Murphy), secuestrada por unos despiadados ladrones. Sobre su rescate no hay nada que negociar, cualquier palabra que diga le distanciará más de ella.

El último estreno es "Yamakasi", una película escrita y producida por **Luc Besson**. Siete jóvenes intentan conquistar la ciudad, a través de un deporte muy peligroso. Para que se haga justicia, desafían cualquier ley... incluso la de la gravedad.



## Sólo mía

Director: Javier Balaguer.  
Reparto: Sergi López, Paz Vega, Elvira Mínguez, Alberto Jiménez y María José Alfonso.  
Guión: Alvaro García Mohedano y Javier Balaguer.  
Fotografía: Juan Molina.



# cartelera

Quienes aún no hayan visto "Juana la Loca", la última producción de **Vicente Aranda**, protagonizada por Pilar López de Ayala, se mantiene en la cartelera toledana. **Daniele Liotti** es Felipe el Hermoso, un apuesto galán que volverá "loca" de amor a la heredera de la Corona de Castilla. Del director de "Delicatessen", **Jean**

**Pierre Jeunet**, se proyecta "Amelie" una historia tierna y sencilla, protagonizada por **Anfery Tautou** (Amelie), una chica de triste infancia y adolescencia sencilla que un día descubre el objetivo de su vida: arreglar la vida de los demás. La llegada de Nino, un extraño niño descalzo, que colecciona fotos abandonadas en los fotomatonés y busca identificar al hombre que aparece en ellas una y otra vez, interrumpirá su "misión". Los amantes del miedo pueden ver "Jeepers Creepers", una de las mejores películas de terror de los últimos años.

En cartelera continúan esta semana: "Scary Movie2", la continuación de la secuela más mortalmente divertida; "Training Day", un thriller sólido, áspero y contundente, en el que **Denzel Wahington** y **Ethan Hawke** protagonizan el día de entretenimiento más peligroso; "Desafinado", una comedia de **Manuel Gómez Pereira**; y "Una rubia muy legal", una película para jóvenes, ambientada en la Universidad de Harvard.



# Pasión y aventura

## María Cristina 1

### Ni una palabra

Vier. 23. Pases: 17.30; 20.10 y 22.45  
 Sab. 24. Pases: 18.20; 20.40 y 23.00  
 Dom. 26. Pases: 17.30; 20.10 y 22.45  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.40

## María Cristina 2

### Juana la Loca

De Vier. 23 a Dom. 25. Pases: 17.15; 20.00 y 22.45  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.45

## María Cristina 3

### Desafinado

De Vier. 23 a Dom. 25. Unico pase: 17.15  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Unico pase: 20.00

### Training Day

De Vier. 23 a Dom. 25. Pases: 20.00 y 22.45  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Unico pase: 22.45

## María Cristina 4

### Scary Movie 2

De Vier. 23 a Dom. 25 Pases: 17.15; 20.00 y 22.45  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.45

## Mayoral A

### Yamakasi

De Vier. 23 a Dom. 25. Pases: 17.00; 19.55 y 22.50  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.45

## Mayoral B

### Una rubia muy legal

De Vier. 23 a Dom. 25. Pases: 17.00; 19.55 y 22.50  
 De Lun. 23 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.45

## Mayoral C

### La leyenda de fuego

De Vier. 23 a Dom. 25. Unico pase: 17.00

### Amelie

De Vier. 23 a Juev. 29. Pases: 20.00 y 22.50

## Mayoral D

### Jeepers Creepers

De Vier. 23 a Dom. 25. Pases: 17.00 y 19.55  
 De Lun. 26 a Juev. 29. Unico pase: 20.00

### Sólo mía

De Vier. 23 a Juev. 29. Unico pase: 22.50



**MONTURAS  
 BONARDI  
 4.150 Pts.**



**MONTURAS + CRISTALES\*  
 P A R A M A Y O R E S  
 N I Ñ O S 6 0 A Ñ O S  
 DESDE 8.900 Pts.**



**MONTURAS + CRISTALES\*  
 DESDE 8.900 Pts.**



**L E T E S \*  
 PROGRESIVAS  
 DESDE 19.500 Pts.**

**MULTIOPTICAS**  
**BRIVE**  
 Nº 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS  
 Brive, 9 - Gante, s/n - TOLEDO  
 Telf.: 925 251 109

**MULTIOPTICAS**  
**NAVARRO SANCHEZ**  
 Nº 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS  
 Avda. de Barber, 4 - TOLEDO  
 Telf.: 925 224 451

**MULTIOPTICAS**  
**BARBER**  
 Nº 1 EN SERVICIOS ÓPTICOS  
 Avda. de Barber, 12 - TOLEDO  
 Telf.: 925 220 949

**Multiofertitas**  
**¡descúbrelas!**

\*Oferta válida para lentes blancas +- 4 ESF. +- 2CIL.



## “DOM JUAN” DE MOLIÈRE FILOSOFÍA SOBRE LA HIPOCRESÍA Y LA MENTIRA EN EL ROJAS

La Compañía Nacional de Teatro Clásico pone en escena el sábado 24, a las 20.30 horas, y el domingo 25, a las 20 horas, el “Dom Juan” (o el festín de piedra) de Molière. Dirigida por Jean Pierre Miquel, de la Comédie Française, la obra cuenta con intérpretes de la talla de Joaquín Notario, Francisco Rojas, Cristóbal Suárez... Del Tenorio de Zorrilla a esta versión de Molière, en la que los discursos filosóficos a Sganarelle sobre la hipocresía y la mentira sustituyen a los versos románticos, hay una gran distancia.

Por su parte, en el Cine Club Municipal se proyecta, el próximo martes 27, en dos sesiones, a las 19 y a las 22 horas, “Last Resort”, de Pawel Pawlikowski, un largometraje inglés que narra el drama de los emigrantes en Londres.

## “Miguel de Cervantes” actúa a beneficio de Santa Teresa

El grupo de teatro “Miguel de Cervantes” representa, el sábado día 24 a las 20.30 horas, en el auditorio de Caja Castilla-La Mancha la obra “Una vez a la semana”, de **Jamie de Armiñán**.

La recaudación obtenida de las entradas, que podrán adquirirse a partir de las 19.30 en el auditorio, calle Talavera, s/n, será a beneficio de la parroquia “Santa Teresa”.

## “El curi” trae a Pícaro los ritmos habaneros de su último disco

El café teatro “Pícaro” acoge, el viernes 23, a partir de las 11 de la noche, la actuación de “El curi”, un enamorado de la música cubana que acaba de editar su disco “En la Habana”, una forma de utilizar los ritmos caribeños como forma de contar sus vivencias. Un antihéroe que sobrevive a base de picardía, con mucha dignidad; un tipo único.

**LA CERÁMICA DEL NUEVO SIGLO.-** El Centro Cultural San Ildefonso de Toledo acoge la exposición de “Cerámica” del siglo XXI que alberga piezas realizadas en los últimos meses por un grupo de artistas de Canadá, Holanda y Toledo, aplicando las nuevas tendencias de este oficio, nuevos materiales y las últimas tecnologías. La muestra, que puede visitarse de martes a sábado, de 5 a 9 de la tarde, hasta el 30 de noviembre, tiene un carácter itinerante. En Navidad viajará a Talavera de la Reina y posteriormente a la MC Máster University de Toronto.



**LA INTUICIÓN DE BOUZO, EN LA PLATA.-** Hasta el 8 de diciembre la Galería de la Plata acoge la exposición de **Manuel Bouzo**, “El lenguaje de las Banderas”, una muestra de pinturas y collages, a través de los que su autor pretende trasladar al espectador su reflexión. La ironía, la paradoja y el juego de relaciones dominan la lectura de las diferentes imágenes que forman parte de su discurso plástico. Junto a las pinturas, Bouzo realiza pequeñas cajas que guardan todo tipo de fragmentos encontrados, a mitad de camino entre la intuición y el azar.

# colgados



## ¿Y si dijéramos lo que pensamos?

► Decir que los motores CDI o Kompresor son únicos en prestaciones y consumos no es algo que usted no sepa. Hablarle del programa electrónico de estabilidad ESP o de los 6 airbags es recordarle una seguridad que probablemente usted ya intuía.

► Insistir en que la Clase E es, seguramente, una de las berlinas más confortables

que existen, y explicarle las ventajas de su volante multifunción, su ordenador de viaje o sus 8 altavoces, es pura repetición.

► Pero hay algo más, algo que se percibe kilómetro a kilómetro: la alta calidad de Mercedes-Benz en la fabricación de uno de los automóviles más exitosos del mercado.

► Sabemos qué espera usted de un gran

coche. Y la Clase E, en verdad, lo es. Ahora desde 5.180.000 ptas.\*



Mercedes-Benz

\*Clase E 200 CDI (31.132 €) P.V.P. recomendado para Península y Baleares. IVA e IM incluidos.

[www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

**DAVISA, S.A.**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLIAS DEL REY (Toledo)

# 2001

Del 15 al 30  
de noviembre

# elecciones

## de Consejos Escolares



*La construcción del servicio educativo,  
tarea de todos*

**La educación nos interesa a todos.**

Es un bien público que necesita tu aportación.

Alumnado, madres y padres, personal no docente y profesorado, están llamados a construir el sistema educativo que necesita Castilla-La Mancha.

# Participa



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**